

# Hisense

life reimagined

## USER'S OPERATION MANUAL

Before operating this unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference.

**DH5I804BWCD**  
**DH5I804BWCD\***

**DH5I804BBCD**  
**DH5I804BBCD\***

**DH5I804BTCD**  
**DH5I804BTCD\***

**EN**

**English**

Thank you very much for choosing our company's products.

- Please correctly install and use this product, and do not use this product to dry items that are not suitable for drying in a clothes dryer.
- The images in the manual are for illustration purposes only. The appearance, printing, etc. shall be subject to the actual product.
- Our company emphasizes technology updates. In order to enhance the overall performance of this appliance, we will make technical changes to it without further notice. Your understanding is appreciated.
- This product is for household use only.

The following symbols in this manual are indicated as follows:



Information, suggestions, prompts, or advice



WARNING - GENERAL HAZARD



WARNING - ELECTRIC SHOCK HAZARD



WARNING - BURN HAZARD



WARNING - FIRE HAZARD



Please read the user manual carefully.

# CONTENTS

<p><b>4 SAFETY PRECAUTIONS</b></p> <hr/> <p><b>13 PRODUCT DESCRIPTION</b></p> <p>14 Specifications</p>	INTRODUCTION
<p><b>15 Installation and connection</b></p> <p>15 Packing/Packaging          16 Installation location          16 Adjustable foot          17 Installation clearance          19 Stacking installation          20 Changing the door opening direction          22 Connect drain hose          23 Drying rack          24 Transportation after installation</p> <hr/> <p><b>25 BEFORE THE FIRST USE</b></p>	PREPARATION BEFORE FIRST USE
<p><b>26 CONNECT TO THE POWER MAINS</b></p> <p><b>28 THE FIRST USE</b></p> <p><b>29 PROGRAMS AND FUNCTIONS</b></p> <p>30 Program table          32 Additional settings and functions          33 Additional functions          35 Function selection table          37 Smart networking          38 Start the program          38 End of the program</p> <hr/> <p><b>39 MAINTENANCE &amp; CLEANING</b></p> <p>39 Cleaning the filter          40 Clean the heat pump filter          41 Empty the condensate box          42 Add water to the steam function and clean the filter          42 Clean the door seal          42 Clean the enclosure</p>	DRYING STEPS
<p><b>43 TROUBLESHOOTING</b></p> <p><b>45 FAULT CODES AND TROUBLESHOOTING</b></p> <p><b>46 SERVICE</b></p> <hr/> <p><b>46 USAGE RECOMMENDATIONS</b></p> <p><b>47 WASTE DISPOSAL</b></p> <p><b>48 PROGRAM TABLE</b></p>	CLEANING AND MAINTENANCE
	TROUBLE- SHOOTING
	MISCELLANE- OUS

# SAFETY PRECAUTIONS




**Please read the manual carefully before using this appliance.**

**Do not use this appliance if you have not understood or read this manual.**

**This manual is applicable to multiple models. Therefore, this manual may include functions that are not covered by this model.**

**Failure to follow the instructions or improper operation may damage clothing or the appliance, or cause injury to you. Please place the manual near the appliance for easy access.**

** To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following.**

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.

The lint trap has to be cleaned frequently.

The lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer.

For appliances with ventilation openings in the base, a carpet must not obstruct the openings.

The maximum capacity in some cycles for dry clothes to be used is Dry (8kg).

The recommended maximum capacity may vary among different programs. For best drying results, refer to the Program Table.

Do not dry unwashed items in the tumble dryer.

Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.

Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.

Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

Fill steam generators only with liquids specified by the manufacturer.

**WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

**WARNING:** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.

Exhaust air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.

The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.

That adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.

## **ELECTRICAL SAFETY**

**This appliance is for household use only.** If the appliance is used for commercial, for-profit, or purposes beyond the normal scope of household use, or if the user is not a consumer, the warranty period shall be the shortest warranty period required by relevant laws.

**This appliance complies with relevant safety standards.**

**Before connecting the appliance to the power supply, please wait at least 2 hours to ensure it reaches room temperature.**

**This appliance must be repaired by an authorized service center, and only spare parts recognized by the authorized manufacturer shall be used.**

**Any repairs and maintenance related to safety or performance should be conducted by trained professionals.**

**Do not attempt to repair this appliance yourself. Repairs by unprofessional personnel may cause personal injury or more serious malfunctions. Please consult your local service center and always use original spare parts.**

Before connecting the appliance to the power supply, ensure that the electric voltage specified on the rating plate matches the Voltage of your socket.

Do not attempt to operate the appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or damaged parts, including damaged wires or plugs.

Do not bend the power cord excessively or place heavy objects on it.

Ensure that the mains cable is not kinked or trapped, and it does not come into contact with heat sources or sharp edges.

Do not use multiple outlets, extended power cords, or dual adapters on the appliance. Do not use an extended cord to connect the appliance to the power supply.

Do not spray cleaning solution inside or outside the appliance.

In case of flooding, please disconnect the power plug and contact the after-sales service center.

Do not connect the appliance to the electrical socket of an electric shaver or hair dryer.

Do not connect the appliance to an electrical outlet specifically designed for low-load appliances.

This appliance must be earthed via the power cord. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current.

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service personnel if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

This appliance is equipped with a power cord having an equipment-grounding earthing pin and a grounding power plug. The power plug must be plugged into an appropriate outlet socket that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

## **INSTALLATION**

Before using the appliance, be sure to remove the packaging (sponge, polystyrene foam, etc.) attached to the bottom of the appliance.

Please install the appliance correctly according to the instructions and connect the water and electricity (see "Installation and connection"). The connection of water and electricity should be carried out by fully trained technicians or professionals.

Installing a dryer on top of a washing machine at least requires two people.

Do not install this appliance in places where door opening is restricted.

Always use the pipe or hose provided with the appliance.

The appliance may not be in contact with a wall or adjacent furniture.

Please install the appliance in a room with adequate ventilation and a temperature between 10°C and 25°C. **Do not install the appliance in an area where the temperature may drop to 5°C below**, otherwise, the parts may be damaged when water freezes.

Place the appliance on a sturdy flat surface. If the appliance is installed on a high platform, it must be secured to prevent it from tipping over.

Keep the bottom and surrounding area of the appliance free of flammable materials such as threads, paper, rags, chemicals, etc.

This appliance must not be stored or used in any outdoor locations.

Avoid lint accumulation near the appliance. For appliance with vents at the bottom, please ensure that the vents are not blocked by carpet.

**Do not block the air outlet**, and do not place the appliance on a long-fiber carpet to avoid obstructing air circulation.

Do not install the appliance near heaters or any flammable items.

Do not install the appliance in places where gas leakage may occur or where the air contains dust particles.

Please ensure good ventilation conditions to avoid the gas generated by this appliance from flowing back into the room, thereby causing a fire.

## USAGE

After the installation is complete, please let the appliance stand for 24 hours before using it. If the appliance needs to be laid down during transportation or maintenance, please face the appliance and tilt it to the left side horizontally.

**Inspect the appliance to see if it has been damaged during transportation. Never operate the appliance in a damaged condition.**

The dryer uses a heat pump system to heat the air.



If the condensate tube is blocked or clogged, then tumble dryer operation is stopped.

Clean the dryer filters after each drying cycle. If you have removed the filters, replace them before the next drying cycle.

Do not use wet hands to touch the power plug or operate the appliance.

The system consists of a compressor and a heat exchanger. When the dryer is started, compressor operation (the sound of flowing liquid) or flow of refrigerant may be louder as long as the compressor operates. This is not a sign of malfunction and it will not affect useful life of the dryer. In time and with use of the dryer this noise will become quieter.

Do not drink or prepare food with the condensed water/ distilled water. It can cause health problems to people and pets.

Never attempt to operate the appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.

### **BURN HAZARD**

If you open the dryer door during the drying process, the clothes may be very hot and there is a risk of burning.

### **FIRE HAZARD**

This appliance is only for drying clothes washed with water. Do not dry clothes washed or cleaned with industrial cleaners, chemicals, flammable cleaners, or similar substances (such as gasoline, trichloroethylene, etc.); otherwise, it may cause an explosion.

Do not attempt to separate any panels or disassemble the appliance.

Do not use sharp objects like pins, knives, or fingernails to press the button.

**After the program is finished, unplug the power plug.** Never unplug an appliance by pulling on the power cord. Always firmly grasp the power plug and pull it directly out from the socket.

Because the appliance is heavy, you may injure yourself trying to lift it. Do not lift the appliance yourself; your hands may be cut by the its sharp edges.

Do not grasp the appliance by its protruding parts. The protruding parts on the appliance may break when lifting or pushing the appliance.

Do not dry clothes with large buttons or other heavy metal items. Make sure all pockets of clothes to be dried are empty. To prevent odors and mold, leave the door open and let the drum air dry after the drying cycle.

Do not leave metal objects in the drum for a long time.

The door glass may break due to strong impact, so be careful when using the appliance.

Please put the clothes completely into the drum so that the clothes do not get caught in the door.

Unplug the power cord from the electrical outlet when the appliance is not in use.

Do not put animals (such as pets) into the appliance.

Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oil-affected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard.

If it is unavoidable that fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products be placed in a tumble dryer they should first be washed in hot water with extra detergent - this will reduce, but not eliminate the hazard.

Do not use any solvents or cleaning agents that may damage the appliance (please refer to the recommendations and instructions of the relevant cleaning agent manufacturer).

Do not use this appliance to dry unwashed clothing (except for certain drying care programs).

### **BURN HAZARD**

During the drying process, the door may become hot. Be careful to avoid burns. Do not let children play near the door. Do not touch the door glass during the operation of the appliance.

The back of the appliance may become very hot during operation. Do not touch the back of the appliance until it has completely cooled down.

Turn off the power during the drying process or take the clothes out of the appliance immediately after the drying is complete. Leaving the dried clothes in the appliance may cause a fire. After the drying is complete, please take out the clothes immediately and hang or lay them flat to cool as soon as possible.

The dryer is protected with an automatic switch-off system in case of overheating. This system will switch off the dryer if the temperature is too high.

Never reach into the appliance while it is operating. Wait until the drum has completely stopped.

Do not push down on the door, when the appliance door is open.

If the net filter is clogged, the overheating automatic switch-off system may be activated. Clean the filter, wait for the dryer to cool down, and try running it again. If the dryer still fails to start, call a service technician.

### **WARNING**

In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation openings clear of obstruction.

### **WARNING**

The appliance contains refrigerant which although it is environmentally friendly, is flammable R290. Failure to dispose of it properly may result in a fire or poisoning. Dispose of the appliance properly and do not damage the pipes in the refrigerant circuit.

Always ensure that the condensate tank is drained before moving the appliance or storing it in an unheated room during the winter.

### **WARNING**

Do not damage the refrigerant circuit.

## **CHILD SAFETY**

Before you close the appliance door and run the program, please ensure that there is only clothing in the drum. Make sure that no children climb into the appliance and close the door from the inside.

Do not let the appliance door stay open. Children may hang on the door or climb inside the appliance, causing damage or injury.

Keep all packaging materials in a place out of the reach of children, as these may be dangerous.

**Do not let children under 3years old approach the appliance if they are not supervised at all times.**

After understanding the safe use of the appliance and the dangers caused by improper use, children aged 8 years and above, as well as people with reduced physical, sensory, or mental abilities, or lack of experience and knowledge, can use this appliance, but they need to be supervised.

Children must not clean the appliance or perform any maintenance on it without supervision.

## **SERVICE**

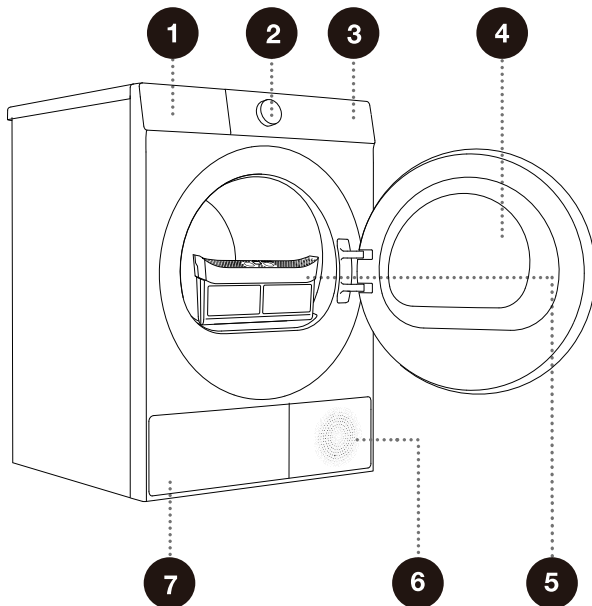
The user shall be responsible for the repair costs of damage caused by improper connection, improper installation and use, or repair by unauthorized personnel, as such damage is not included in the warranty.

**The warranty does not include** consumables, slight color deviations, increased noise due to appliance aging (which does not affect the functionality of the appliance), and cosmetic defects of parts (which do not affect the functionality and safety of the appliance).

# PRODUCT DESCRIPTION

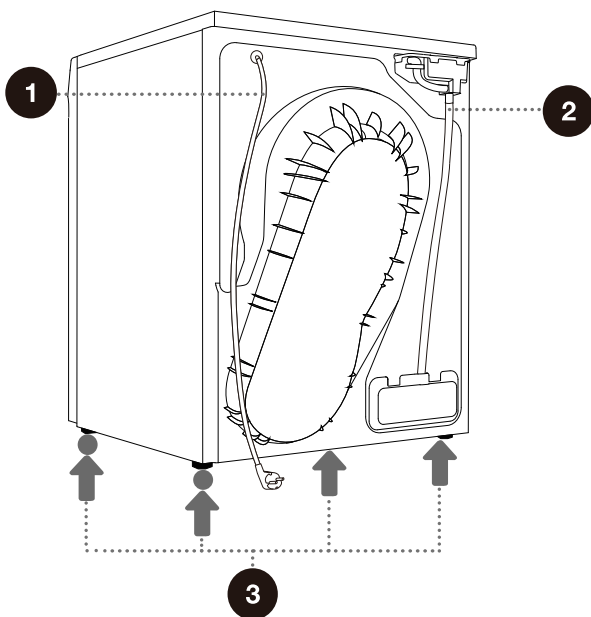
## Front


- 1 Condensate box
- 2 Knob
- 3 Control panel
- 4 Door
- 5 Filter
- 6 Air vent
- 7 Heat exchanger door cover



## Back

- 1 Power cord
- 2 Condensate discharge hose
- 3 Adjustable feet



 The illustrations in this manual are for demonstration purposes only. Due to product improvements and series expansion, the product appearance, color, and functional components you receive may differ from the illustrations in this manual. Please refer to the actual product.

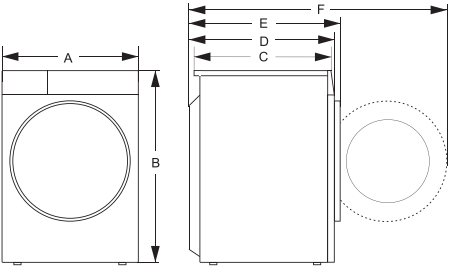
# SPECIFICATIONS

(depending on the model)

Maximum load	8kg
Net weight	50kg
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50Hz
Rated power	650W
Refrigerant type	R290
Refrigerant capacity	110g


## Size (mm)

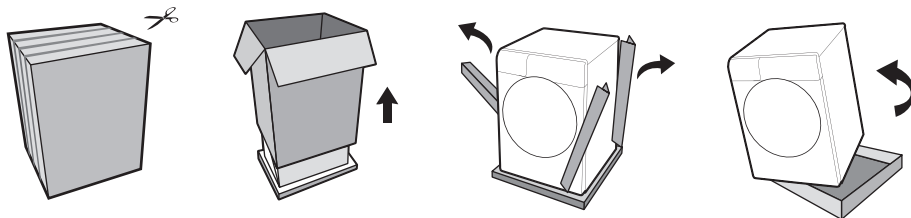
Index	Size (mm)
A	595
B	845
C	515
D	550
E	580
F	1070





# INSTALLATION AND CONNECTION

## PACKING/PACKAGING

 Please first remove all packaging and foam, especially the foam base. When unpacking the device, please do not use sharp objects to damage it. Keep packaging materials (plastic bags, other plastic parts, etc.) out of reach of children.



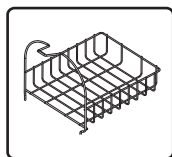
 The process of packing the machine is just the opposite of unpacking above.

 Please check the device for any damage. If damaged, do not use it, and immediately contact after-sales service.

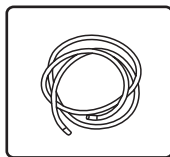
The accessories included with this appliance include one or more of the following:




Instructions




Drying rack



Drain pipe

 Different models have different configurations, and the accessories included with this device are subject to the actual configuration of the model.

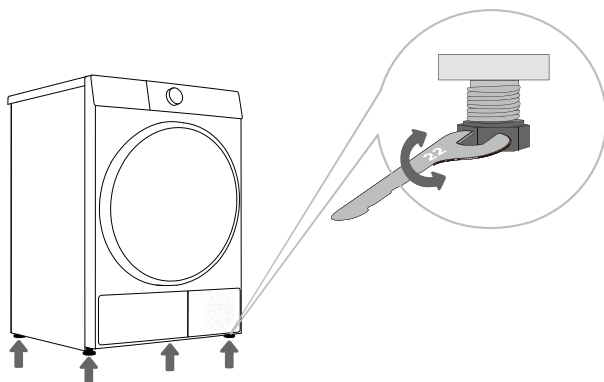
 For your safety and extended product life, use only authorized components. The manufacturer is not responsible for product malfunction or accidents caused by the use of unauthorized components or parts.

# INSTALLATION LOCATION

💡 Please place the appliance on a solid surface and keep it steady. The flat surface should be kept clean and dry; otherwise, the appliance may slip. Also, clean the bottom of the adjustable foot.

## ADJUSTABLE FOOT

Use a level and a 22mm wrench for adjustment.



**1** Level the appliance by turning the four adjustable feet. The adjustable feet allow 1 cm height adjustment.

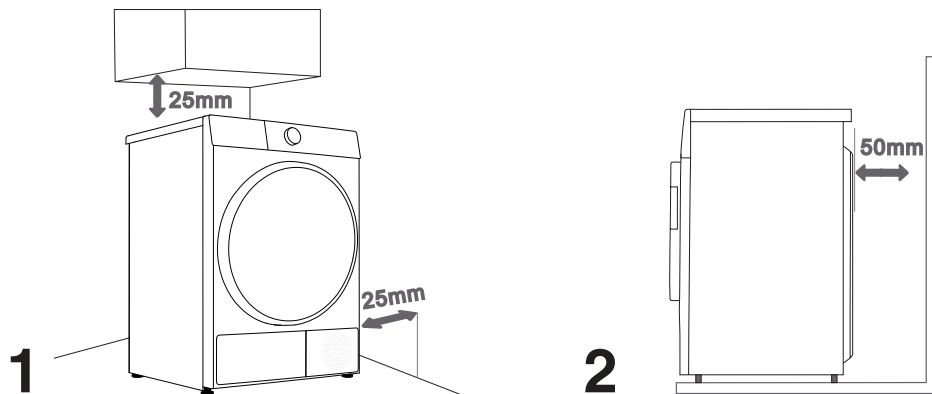
**2** After adjusting the height, tighten the lock nut counterclockwise with the wrench (as shown in the figure).

💡 Incorrect levelling of the dryer with the adjustable legs may cause vibration, appliance sliding across the room, and loud operation. Incorrect levelling of the dryer shall not be subject to warranty.

💡 Sometimes, unusual or louder noise may appear during appliance operation; these are mostly the result of improper installation.



# INSTALLATION CLEARANCE



The dryer may not be in contact with a wall or adjacent furniture. For optimum dryer operation, we recommend observing the clearance from the walls as indicated in the figure. In case of failure to heed the required minimum clearance, the dryer may overheat.

Vents on the back wall and the air exhaust opening on the front side of the dryer should never be obstructed.

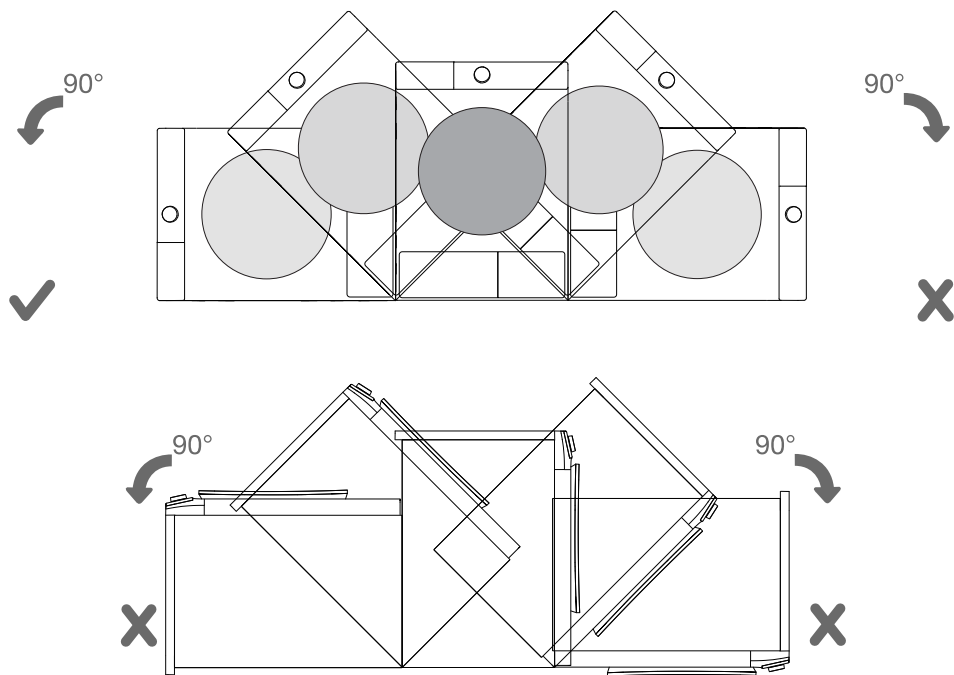
The room in which you will install the dryer should be sufficiently ventilated, with a temperature between 10°C and 25°C. Dryer operation at a lower environment temperature may result in condensate accumulation in the dryer interior. Do not place the dryer into a place where there is danger of freezing. Frozen water in the condensate tank and pump may damage the dryer.

The dryer emits heat. Therefore, do not place it in a very small room, as the drying process may take longer due to limited amount of available air.

Lighting in the room should be sufficient to allow reading the information on the display unit on the control panel.

Do not place the dryer behind lockable or sliding door, or door with a hinge on the opposite side of the dryer door hinge. Install the dryer in such way that the door can always be freely opened.

Do not place the dryer on a carpet with long fibres as this may impede air circulation.

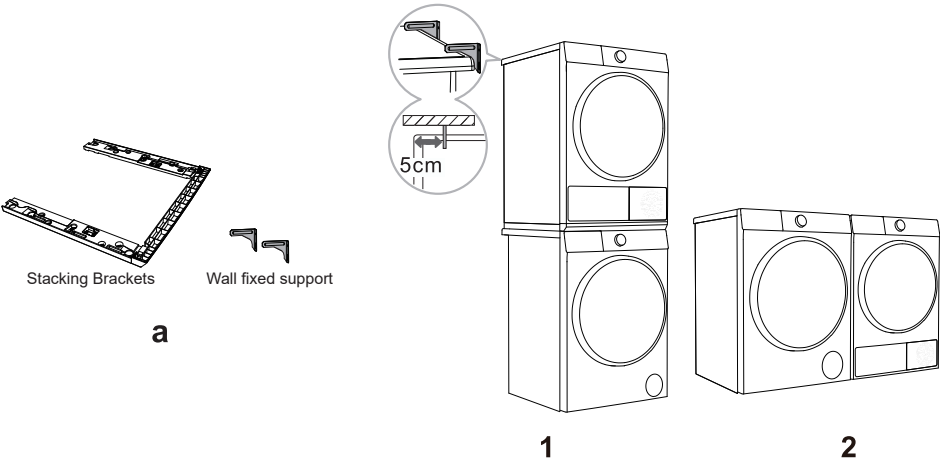


💡 After installation, wait for 24 hours without moving the appliance before using it for the first time. If the dryer has to be laid down on one of the sides during transport or servicing, place it with its left side, viewing from the appliance front, downwards.

# STACKING INSTALLATION

This dryer must be stacked with a washing machine of the same brand using a stacking kit of the same brand(see Figure 1). You can contact local dealer for purchase figure a, and install it according to user manual.


Alternatively, the dryer can be placed next to the washing machine (figure 2).



## Stacking brackets (accessories)

Please use original accessories. You can refer to the following recommendations for purchasing stacking brackets.

Dryer series	Dryer depth(D)	Washing machine series	Washing machine depth(D)	Matching Stacking Brackets
5I	550mm	5I	550/470mm	WZ3I80W

 At least two persons are required to install the tumble dryer on top of a washing machine.

# CHANGING THE DOOR OPENING DIRECTION

For easier operation, you can change the door opening direction. The steps are as follows (taking the example of changing from opening the door from the left side to opening the door from the right side).

## WARNING

Support the door with a stool or box that fits under the door, or have an assistant support the weight of the door.

Avoid dropping the door.

Unplug the appliance or turn off power at the main circuit breaker before beginning door reversal.

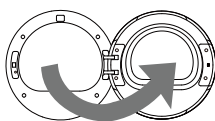
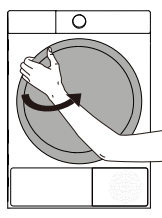
Always reverse the door BEFORE stacking the appliance on top of the washer.

Do not reverse the door while the appliance is stacked on a washing machine.

Before removing the hinge screws, have an assistant support the weight of the door. The door could fall on the floor due to the weight of the door.

For safety reasons, two or more people need to work together to reverse the door.

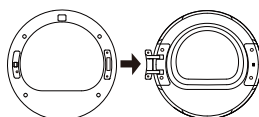
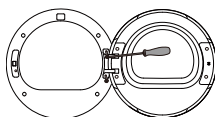
The appearance of the screws varies and the screws must be inserted differently depending on the position. Make sure that you've selected the correct screw before tightening.



---

**1** Fully open the door.

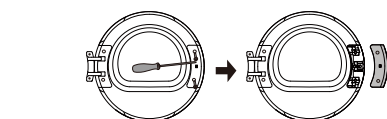
---



---

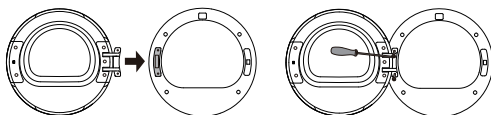
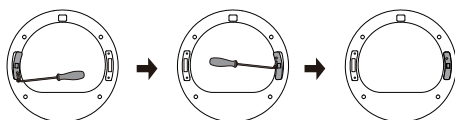
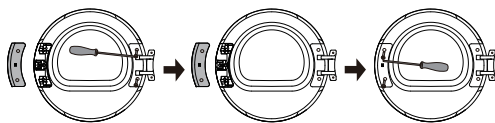
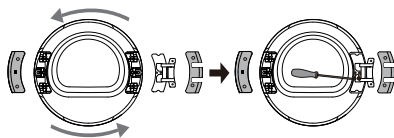
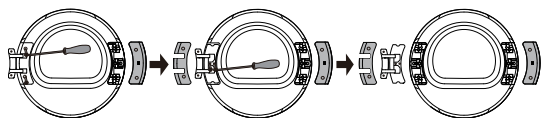
**2** Unscrew the two fastening screws of the door hinge with a phillips screwdriver (or 8 mm socket spanner) to remove the whole door body.

---



---

**3** Unscrew the two screws of the door hook cover plate with a phillips screwdriver, and remove the whole door hook cover plate (including the door hook).



**4** Unscrew the two screws of the hinge cover plate, pull it out horizontally with a little force, and then remove the two screws (stainless steel pan head screws) on the reinforcing iron plate. And press the door body with one hand, grasp the hinge with the other hand, lift it up little by little, and slowly remove the hinge from the positioning pin. If necessary, use a flat head screwdriver to pry it.

**5** Rotate the hinge assembly 180° to the other side, install the hinge assembly on the stud and press it tightly, and then tighten the two screws in the middle.

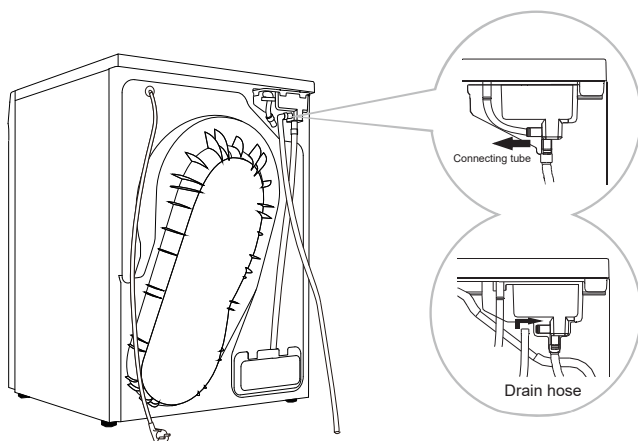
**6** Rotate the hinge cover plate and the door hook cover plate 180° respectively and install them at the corresponding positions on the other side of the inner frame, and then tighten the screws.

**7** Remove the door lock screw of front assembly pull down the door lock vertically by hand, take it down and rotate it 180° to the other side. Then install it to the hole of front assembly, pull it down to clamp it, and tighten the screws. Now, the reversing of door lock is completed.

**8** Finally, install the door hinge on the front assembly, tighten the two screws, and close the door. At present, the door reversing (from left opening to right opening) is completed.

# CONNECT DRAIN HOSE

If the appliance is not connected to a drain hose, the water extracted from the clothes by the condenser will accumulate in the condensate box, which needs to be emptied after each program. If the installation location of the appliance is close to the drain outlet, or if the dryer is stacked on top of the washing machine, you can install the drain hose included in the package to drain the water directly into the drain outlet.



**1** Unplug the connecting tube at the back of the appliance's condensate box and hang it on the back of the appliance.

**2** Install the drain hose in the accessories to this position (as shown in the figure), please confirm that the installation connector is firmly inserted, and insert the other end of the drain hose into the drain outlet.

💡 If you decide to place the condensate drain hose into the drain outlet, make sure the drain hose is installed correctly. After the drain hose is installed in place, the condensate water can be discharged directly, without the need to empty the condensate box after each use.

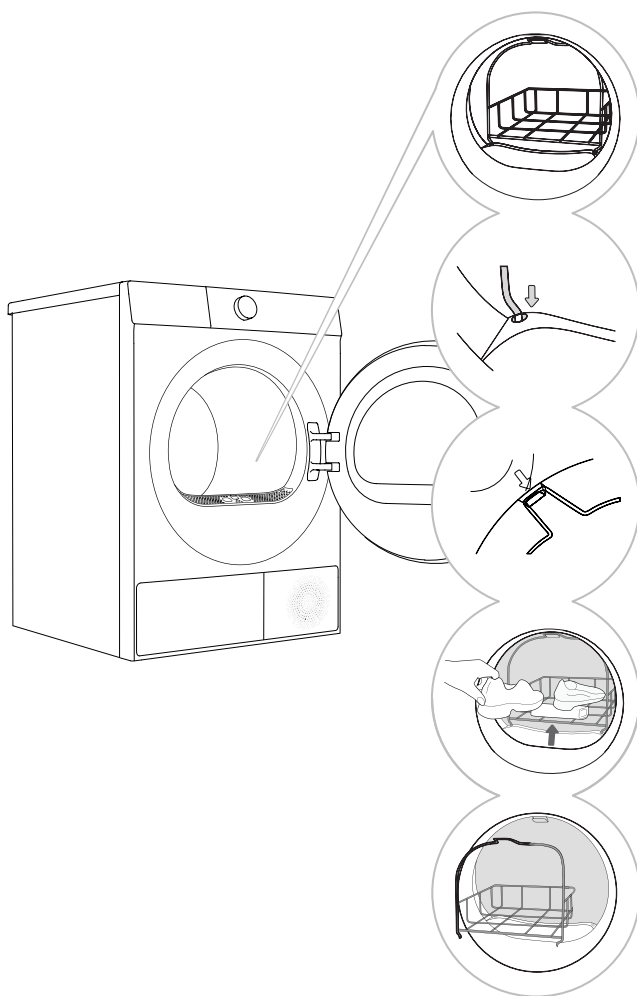
💡 Please use the drain hose provided with this appliance.

💡 Do not twist or compress the drain hose, otherwise it will affect normal drainage. The height of the drain hose must not exceed the height of the machine body; otherwise, the water cannot be drained. If the drain hose is too long, please cut off the excess portion.

💡 Do not place the drain outlet in stagnant water; this may cause backflow.

## DRYING RACK (Some models have it; the specific model shall prevail)

Before drying clothes for the first time, please remove the drying rack and other packaging materials from the drum. When you need to use the drying rack to dry special garments, please install the drying rack in place according to the following steps.



**1** Open the door and insert the drying rack.

**2** Tilt the drying rack at a certain angle, with the lower end caught in the two holes of the filter and the upper end hooked into the slot of the front support (as shown in the figure).

**3** Drying rack can be used for drying sports shoes, slippers or other items that are not suitable for turning over.

**4** After drying, take out the drying rack, and close the door.

⚠ Before drying, sports shoes or slippers should be wrung out to prevent dripping.


⚠ The drying rack will remain stationary while the drum is rotating. Therefore, please ensure that the clothes in the drying rack do not come into contact with the drum, otherwise the clothes and the dryer may be damaged.


# TRANSPORTATION AFTER INSTALLATION


If you need to transport an installed appliance, first unplug the power plug, detach the drain hose, and ensure the door is closed properly.


After each drying program, a small amount of condensation may remain in the appliance. Start the appliance, select any program, and run it for about half a minute to drain the accumulated water to prevent damage to the appliance during transportation. If it is not possible to transport the appliance upright, please tilt it to the left.

Pack all packaging materials (plastic bags, other plastic parts, etc.).

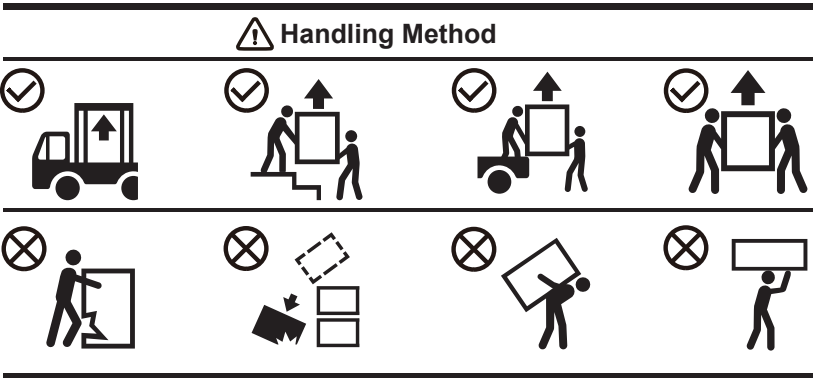
 The appliance is heavy; please use at least two people to move it. When transporting, do not hold protruding parts such as the door, top cover, etc., to prevent them from falling off or being damaged.

 After transport, let the appliance sit for at least 2 hours before connecting it to the power supply. The device should be installed and connected by trained technicians.

 Read the instructions carefully before reconnecting the appliance. Damage caused by improper connection or use is not covered by the warranty.

 If the appliance was not transported according to the instructions, it should be allowed to rest for at least 24 hours before connecting it to the power supply. Failure to do so may lead to heat pump failure, and such failures are not covered by the warranty. Be careful not to damage the cooling system; please refer to "Installation and connection".

## Transport and Handling Method
































# BEFORE THE FIRST USE

## The first use

Before using this product for the first time, please ensure that the appliance is not connected to the power supply. Then, open the door and clean the drum with a soft damp cloth.

 Do not use solvents or cleaning agents that may damage the appliance (please follow the recommendations and warnings provided by the cleaning agent manufacturer).

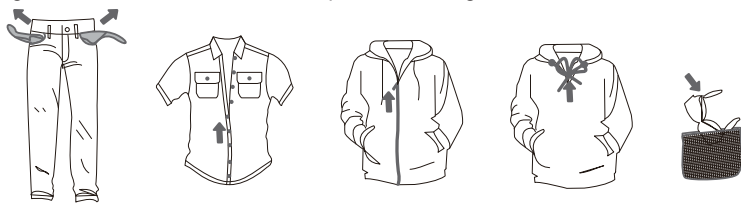
## Pay attention to clothing labels

<b>Washing</b>	Maximum water temperature 95°C  	Maximum water temperature 60°C  	Maximum water temperature 40°C  	Maximum water temperature 30°C  	Hand wash only 	Do not wash 
<b>Rinsing</b>	Rinse in cold water 			Do not rinse 		
<b>Dry cleaning</b>	It can be dry cleaned, detergent is not limited 		Dry clean with petroleum solvents R11 and R113 	Dry clean with kerosene, pure alcohol and R113 	Do not dry clean 	
<b>Ironing</b>	Maximum ironing temperature 200°C 		Maximum ironing temperature 150°C 	Maximum ironing temperature 110°C 	Do not iron 	
<b>Drying</b>	Dry flat (placed on a flat surface) 		Drip dry  Line dry 	High heat  Low heat 	Do not dry 	

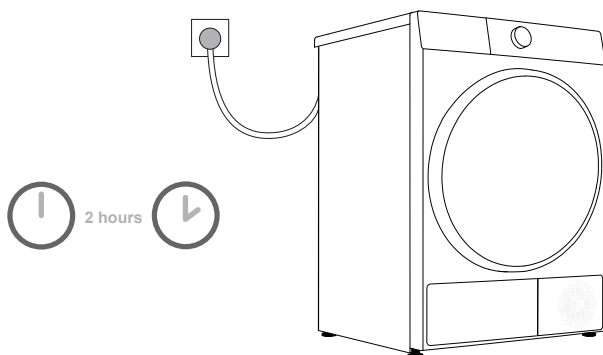
## Preparation for drying

1. Classify clothing according to its type and thickness, and refer to the requirements on the clothing labels.
2. Empty clothing pockets; remove any metal items that could damage clothing and appliance; button up and turn clothing with buttons or embroidery inside out; Zip up your clothing; if the clothing has drawstrings, please tie them.
3. Place sensitive clothing and small, lightweight clothing into a dedicated mesh laundry bag and dry them with other clothing.
4. For clothes with pilling surfaces or long pile fabrics, please turn them over before drying.
5. It is not recommended to use a dryer to dry delicate fabrics, as they may be damaged during drying. To avoid damage, please do not put the following types of clothing into the dryer:
  - Leather clothing and other leather products.
  - Clothing that has undergone waxing treatment or requires special care.
  - Clothing with a large amount of wool, plastic, or metal decoration.

- Clothing with sequins.
- Clothing with metal accessories that are prone to rusting.



## CONNECT TO THE POWER MAINS



**⚡ After installation, the appliance must remain on a stable surface for at least 2 hours before connecting to the power supply.**

This appliance is connected to a grounded power socket, and there should be no obstructions between the appliance and the socket. The power socket should have compliant grounding protection. Ensure that the power supply is consistent with the power requirements of the appliance. For basic information about the appliance, please refer to the nameplate.

**⚡ It is recommended to use overvoltage protection devices to protect this appliance from lightning strikes.**

**⚡ Do not use an extension cord to connect the appliance to the power supply.**

**⚡ Do not connect the appliance to a power outlet designated for light-load appliances.**

**⚡ Please do not plug or unplug the appliance with wet hands.**

**⚡ The repair and maintenance of this appliance should be handled by professionally trained personnel.**

**⚡ Only personnel authorized by the manufacturer can replace a damaged power cord.**

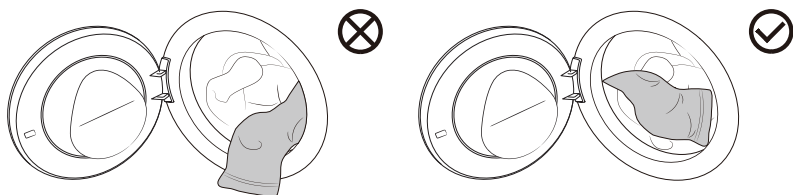
## PUT IN THE CLOTHES TO BE DRIED

Open the machine door, confirm there is no foreign matter in the drum, and loosely place the clothes into the drum.

Close the machine door and hear a "click" sound, indicating that the machine door is closed tightly.

💡- Do not overload the drum! Refer to the "Program Table" for the maximum load. If the drum is too full, the clothes will be more wrinkled and may not dry effectively.

💡- Please completely put the clothes into the drum to prevent the clothes from getting caught in the door.



💡- While the dryer is operating, you can easily open the door to add or remove clothes. After closing the door, press the Start/Pause button to resume operation.

💡- Do not put clothing into a dryer without wringing or spinning it (recommended minimum drying speed of 800 RPM).

💡- When drying larger items (bedding, quilts, etc.), be sure to shake out the clothing before placing it in the dryer.

# THE FIRST USE

Tap "⏻" to power on and enter the startup navigation.



Configure Language and WLAN according to the startup navigation and actual needs of the user, and complete the Operating tips.

## Language

Set the language; the default is English. Rotate the main knob to make your selection, then tap "○" to confirm your selection and proceed to the next step.

## WLAN

The appliance will be connected to the network, and follow the prompts to complete the WLAN connection of the appliance.

Press and hold "○" to proceed to the next step.

If you don't need to connect to the network, press and hold "○" to skip.

## Operating tips

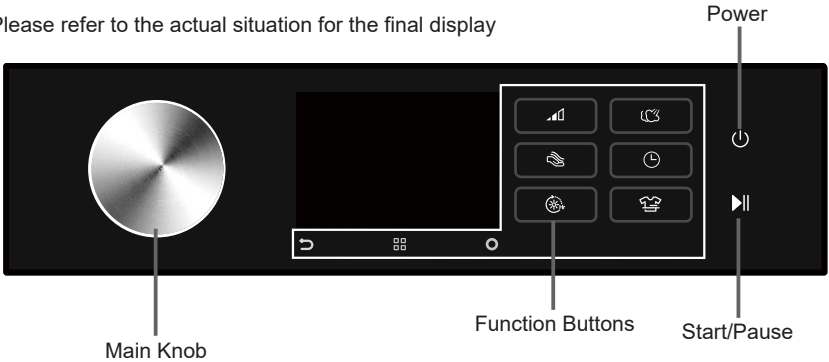
Interface operation guide, continuously tap "○" to switch between operation guide interfaces, and enter the main interface upon completion.

# PROGRAMS AND FUNCTIONS

## Main Interface

This appliance adopts the control method of touching the function buttons + rotating the main knob. The Power, Start/Pause, Back, Options, Confirmation button, and other function buttons are operated by touching the buttons; program selection is done by rotating the main knob; additional functions and other settings are managed by rotating the main knob + touching the function buttons.

Please refer to the actual situation for the final display



## Icon description


Icon	Name	Description
	Power	It is used to turn on/turn off the appliance power.
	Start/Pause	It is used to start/pause the program.
	Back	Tap to return to the previous interface; long press to return to the main interface.
	Options	Tap to enter the selection of additional functions; long press to enter the system function settings.
	Confirm	It is used to confirm the current selection.
	WLAN	When the device is connected to the network, this icon is displayed.
	Remote Control	This icon is displayed when the Remote Control function is turned on.
	Evaporator cleaning icon.	When this icon is on, it means the appliance has been run 20 times and the evaporator needs to be cleaned.

## PROGRAM TABLE

Turn the main knob to select the appropriate program (depending on the type of clothing and desired degree of dryness). During operation, the main knob will not turn automatically.

Program	Program description	Maximum load (kg)	Stop method	
			Stop when the clothes are dry	Timed drying
Eco	This program is suitable for drying general cotton clothes.	8	✓	/
Cotton	This program is suitable for drying thicker, non-sensitive cotton clothing.	8	✓	/
Auto	This program is suitable for drying non-sensitive cotton garments of approximately the same thickness.	4	✓	/
Quick 30'	This program is suitable for the quick drying of lightweight and small clothing (fewer than 3 pieces).	1	✓	/
Down	This program is suitable for drying textiles filled with down (pillows, down comforters, jackets, etc.).	2	✓	/
Bedding	This program is designed with a reverse anti-tangle function for large garments and is suitable for drying large items such as bedding sets.	2.5	✓	/
Refresh	This program is a dry clothing care program that makes your clothes fresh again. When using this program, the heating function is turned off.	/	/	✓
Time Dry	This program is a timer program with a drying function that can dry or warm clothing.	/	/	✓
Allergy Care	This program is suitable for drying clothes that need to remove allergens such as mites.	/	/	✓
Synthetics	This program is suitable for drying clothing made of synthetic fibers.	4	✓	/
Wool-Rack	This program is suitable for softening or fluffing wool and silk garments (refer to the garment label for drying requirements). It is recommended to use a drying rack for drying.	/	/	✓
Baby Care	This program is suitable for drying infant and toddler clothing.	2	✓	/

Program	Program description	Maximum load (kg)	Stop method	
			Stop when the clothes are dry	Timed drying
Delicates	This program is suitable for drying delicate synthetic fiber garments. The garments may be slightly damp at the end of the program. It is recommended to put the clothes in a special mesh bag for drying.	1	✓	/
Sportswear	This program is suitable for drying garments containing films and sportswear made of mixed materials, breathable fabrics, etc.	2	✓	/
Power Speed 79'	This program is suitable for drying daily clothes such as synthetic fibers or blended fabrics in a short period of time.	4	✓	/
Shirts	This program is suitable for drying shirts.	2	✓	/
Pets	This program is suitable for drying clothes that have pet hair on them after washing and spinning.	4	✓	/
Towels	This program is suitable for drying non-sensitive clothing (fleece, kitchen wiping cloths, etc.).	4	✓	/

 If your clothing has not reached the expected drying level, please use another function or select a more suitable drying program.

## ADDITIONAL SETTINGS AND FUNCTIONS

After powering up, the display will show the default program and settings. If you wish to use the default settings, tap the "Start/Pause" button to initiate the program.

Users can select appropriate programs and parameters and add additional functions as needed.

After tapping the "Start/Pause" button to initiate, certain preset functions cannot be altered. If you need to change the settings, long press the "Power" button to shut down, then restart to reselect the program and function.

■ Before starting the program, select the program using the main knob and tap the function button to set Dry Level, Gentle Dry, Time Dry, Steam, Delay End, Anti Crease functions. Different programs have different optional additional functions and gear selection ranges.

### Power

It is used to turn on/turn off the appliance power.

During program operation, if you need to shut it down, press and hold the "Power" button to turn it off.

When the program is running, if no operation is performed for a period of time, the appliance will automatically turn off the screen and enter the energy-saving state. Turn the main knob or tap any button to wake the screen. In standby mode or when the program ends, if you do not perform any operation for a period of time, the appliance will automatically turn off the screen. If no operation is performed for a period of time after the screen is turned off, the appliance will automatically shut down. In the alarm state, the appliance will not turn off the screen.

### Start/Pause

It is used to start/pause the program.

If the door is not closed, an alarm will be displayed on the screen after the appliance is started.

### Dry Level

This function is used for selecting the dryness level of the "Stop when the clothes are dry" programs.

Tap this option to set the drying level before starting the program. Tap continuously to cycle through the set levels. The dryness level can be selected as follows: Extra Dry/Iron/Cupboard. Different programs can set different dryness levels.

"Extra Dry": It is for drying garments to a condition suitable for storage.

"Iron": It means that the garments retain a small amount of moisture after drying, allowing for further ironing.

"Cupboard": Dried clothes can be ready to wear immediately.

### Gentle Dry

This function can provide drying care at a relatively low temperature, nurturing your clothes.

This function cannot be selected for some programs.

### Time Dry


This function is used to select the drying time for the timed drying program. You can choose the appropriate drying time based on the type and quantity of clothing.

Tap this option to set the drying time before starting the program. Continuously tap to cycle through the settings. The drying time can be selected as follows: 30/60/90/120/150/180/210/240/270min. Please select a suitable drying time. If the drying time is too short, the clothes cannot be completely dried.

Different programs can be set to different drying times.



Refresh is a dry clothing care program. The optional care time range is: 5/10/15min.

 If your clothes are not as dry as you expect, you can increase the drying time or use a "Stop when the clothes are dry" program to dry them.

## Steam

This function can generate steam spray, suitable for reducing or eliminating wrinkles in small amounts of clothing, making garments more comfortable (when the amount of clothing is large, the wrinkle removal effect will significantly weaken).

Before starting the program, tap this option to turn on/turn off the Steamfunction.

After enabling this function, the Dry Level gear will be adjusted automatically.

## Delay End

This function allows you to schedule drying clothes at your convenience. Please select the program and function, and then proceed to make a reservation for that function.

Before starting the program, tap this option to select the reservation time, and tap the "Start/Pause" button to start the reservation.

After the reservation is set, if you change the program and reset parameters and functions (except for the Anti Crease function) before the function activates, the reservation will be automatically canceled. The reservation time is the end time of the program, including the entire program running time, so the reservation time must be greater than the program running time, and the maximum time cannot exceed 24 hours.

## Anti Crease


This function activates Anti Crease mode, which intermittently rotates the inner drum after the program ends to prevent wrinkles from forming when clothes are not taken out for a long time. After selecting the program, tap this option, the icon lights up, and the Anti Crease mode is automatically entered after the program ends.

During the operation of Anti Crease mode, turning the main knob, tapping any button, or opening the machine door will end this function. If no operation is performed, the program will automatically end after a maximum of 12 hours by default.

## Additional functions



- Tap "" to enter the additional functions settings interface:


Before starting the program, users can set additional functions such as Remote Control, Mute, Night Dry, etc. as needed. After the program is started, users can set the Child Lock function if desired.

Turn the main knob to select additional functions, tap "" to confirm your selection, and tap again to cancel your selection. The corresponding icon is lit to indicate that this function is enabled. Different programs have different additional functions that can be selected.

## Remote Control

This function can activate/deactivate the remote control module of the appliance.

Turn the main knob to select this function, then tap "", and the "" icon will light up, activating the Remote Control function. You can perform the same operation to deactivate the Remote Control.

Before activating the Remote Control function, check and ensure that WLAN function is turned on and connected normally, and the door is properly closed. When the WLAN function is activated and connected properly, but the "" icon on the screen is not illuminated, you can check the status or configure the program parameters and function items (depending on the permissions of the specific model) using your mobile phone, but you cannot start the program remotely.

When the WLAN function is activated and connected normally, and the " " icon is illuminated on the screen, you can configure the program parameters and function items through your mobile phone, and you can remotely initiate the program.

After enabling Remote Control mode, if there is no activity on the entire machine and the App for a period of time, it will enter Energy Saving mode, and it will automatically shut down if there is no activity for 7 days.

## Child Lock

To prevent children from operating the appliance by mistake and external interference with the program, this appliance has a Child Lock function.

Turn the main knob to select this function, tap "○", the "🔒" icon lights up, and the Child Lock function is activated. The same operation can be used to disable the Child Lock function.

After the Child Lock function is turned on, all buttons except the Power button are locked. When the program ends or the appliance is shut down and restarted, the Child Lock function setting remains unchanged.

## Mute

This function shields other sounds except the alarm sound and reduces noise.

Turn the main knob to select this function, then tap "○" to turn on/turn off.

## Night Dry

This function can reduce drying noise, making it suitable for drying clothes at night.

Turn the main knob to select this function, then tap "○" to turn on/turn off.

When this function is enabled, the Mute function is automatically activated.

## Washer-Dryer link

This function can achieve the intelligent interconnection of washing machine and dryer. Before use, the washing machine and dryer need to be connected to the Internet and bound to the same network on the App side.

This function is applicable to some programs.

# FUNCTION SELECTION TABLE

	Program	Dry Level	Gentle Dry	Time Dry	Steam	Delay End	Anti Crease	Child Lock	Mute	Night Dry
SMART END	ECO	-	-	-	-	•	•	•	•	•
	Cotton	•	•	-	•	•	•	•	•	•
	Auto	•	•	-	•	•	•	•	•	•
	Quick 30'	-	-	-	-	•	•	•	•	-
	Down	•	-	-	-	•	•	•	•	-
	Bedding	•	-	-	-	•	•	•	•	•
	Synthetics	•	•	-	•	•	•	•	•	•
	Baby Care	•	-	-	•	•	•	•	•	-
	Delicates	•	•	-	-	•	•	•	•	-
	Sportswear	•	•	-	•	•	•	•	•	-
	Power Speed 79'	-	-	-	-	•	•	•	•	-
	Shirts	•	•	-	•	•	•	•	•	-
	Pets	•	•	-	-	•	•	•	•	-
	Towels	•	•	-	-	•	•	•	•	•
TIME DRY	Refresh	-	-	•	-	•	•	•	•	-
	Time Dry	-	-	•	-	•	•	•	•	-
	Allergy Care	-	-	•	-	•	•	•	•	-
	Wool-rack	-	•	•	-	•	•	•	•	-

- The function is optional.
- The Function is not optional.

# System Function Settings

- Press and hold "□□" to enter the system function settings interface:

Before starting the program, users can select WLAN, APP and Pairing, Language, User Program, Drum Light, System, and other system function settings as needed. Turn the main knob to select the function option and tap "○" to confirm the selection. The corresponding icon is lit to indicate that this function is enabled.

## WLAN

Turn the main knob to select this option, tap "○" to turn on/turn off the appliance's WLAN function, and long press "○" to configure the appliance to connect to the WLAN.

### Network configuration steps:

1. Turn on the power, long press "□□", and rotate the main knob to select "WLAN".
2. Long press "○" to initiate network configuration, and the screen will display "Connecting".
3. Next, follow the APP prompts. After the connection is successful, the screen will display the network configuration successful interface.
4. If not, you can repeat the operation from the first step.

After the appliance is successfully connected to the network and paired, it can be remotely controlled through the App on the mobile phone.

## APP and Pairing

This function must be used when the "WLAN" function is enabled and the connection is stable.

Turn the main knob to select this option, then tap "○" to access the "User adding" and "Unpair" settings interface.

## Language

Turn the main knob to select this option, then tap "○" to access the "Language" settings interface.

After turning the main knob to select the language, tap "○" to confirm your selection.

## User Program

Users can set the programs displayed on the home page.

Turn the main knob to select this option, then tap "○" to access the "User Program" settings interface.

Turn the main knob to select a program, tap "○" to cancel the selection, and tap it again to confirm your selection.

"Eco" and "Cotton" programs cannot be removed from the home page.





## Drum Light

This option can manually turn on/off the Drum Light.

After the Drum Light is turned on, it will automatically illuminate when the door is opened, when the appliance is powered on, during program pauses, when the program ends, or while the program is running by rotating the main knob or touching any button.

## System

This option allows access to the settings interfaces for "System Update", "Reset", "Demo", "Operating Tips", "Software Licenses", and others.

-After the "Demo" mode is turned on, the program cannot be started. To exit "Demo" mode, press and hold  to access the system settings, turn the main knob to select "System", tap , turn the main knob to select "Demo", and tap  to disable it.

## SMART NETWORKING

Enter the "Settings" interface of your smartphone or tablet PC, enable Bluetooth and wireless connections, and connect to a wireless network.

-Note:

This appliance supports 2.4 GHz Wi-Fi.

When the Wi-Fi function is activated, the energy consumption of the appliance will increase. However, the Wi-Fi power is less than 2W, so it has no impact on the energy efficiency rating of the appliance.

### Download

On your smartphone or tablet PC device APP store (Google Play store, Apple App store) to find ConnectLife application, download and install it.

-Note:

To improve performance and experience, the application may be updated without notice.


### Log in

You need to log in to ConnectLife with your account first. If you don't have a ConnectLife account, you need to create a new account. Please refer to the application usage instructions for details.





-Note:

If you already have a Google account, you can use your Google account to log in directly.




## Appliance Networking

1. Open ConnectLife on your smartphone or tablet PC.
2. Bind your appliance on ConnectLife as follows:
  - A. Click the "+" on the "Home" interface, and select "Add device" or "Scan".
  - B. Select "TUMBLE DRYER" or click "Scan QR/BAR code" or "Manual entry" below.
  - C. Manual enter the device's "AUID/SN". If you can't find it, click  to view instructions.
  - D. Click "SET UP APPLICATION".
  - E. Read the instructions and operate the appliance to the "Connecting" status, and then click "NEXT".
  - F. At this time, APP begins searching for devices. You can select the device you want to connect to the network from the search list; if no device is found, please check whether your Bluetooth is turned on. Please keep Bluetooth turned on at all times, and click "NEXT".
  - G. Select your home Wi-Fi, enter the password, and then click "CONNECT". The device starts networking and binding.
  - H. After the binding is successful, you can set the device name and room.
  - I. Now you can remotely control the device through the APP.

## Unpair

1. Unpair on the appliance:
  - A. Check and verify that the "WLAN" function is enabled and connected properly.
  - B. Long press  to enter the system function settings interface.
  - C. Turn the main knob to select "APP and Pairing" and tap  to confirm your selection.
  - D. Turn the main knob to select "Unpair" and tap  to confirm your selection.
  - E. Select "SURE" and tap  to disconnect all bindings.
2. Unbind on the smart device:
  - A. Select and tap the device you wish to unbind on the "Devices" page.
  - B. Tap "Settings" to enter the settings page.
  - C. Tap "Remove Device" to unbind the device on the ConnectLife app.

## Data Delete

Press and hold  to enter the system settings. Turn the main knob to select "System", then tap . Next, turn the main knob to select "Reset" and tap . Follow the prompts displayed on the screen to initiate the system reset. Please note that after the system reset, all data stored on the user's device will be deleted.


## START THE PROGRAM

Select the program and function parameters, then tap the Start/Pause button to initiate the program. While the program is running, the display will show the remaining time and other relevant information; The remaining time indicated by the program may differ from the actual running time. Due to factors such as clothing type and quantity, drying grade, and ambient temperature, the device will automatically adjust the actual drying time.


## END OF THE PROGRAM


When the program ends, the device emits a prompt sound, and the display shows the end interface. The end interface displays the power consumption and running time of this program. You can press the Power button to shut down.

In standby mode or when the program ends, if you do not perform any operation for a period of time, the appliance will automatically turn off the screen. If no operation is performed for a period of time after the screen is turned off, the appliance will automatically shut down.


 After the program ends, please turn off the power, unplug the power cord from the outlet, open the door, and take the clothes out of the drum.

# MAINTENANCE & CLEANING


 Regular maintenance can extend the device's lifespan. Before maintenance, please be sure to disconnect the power supply.

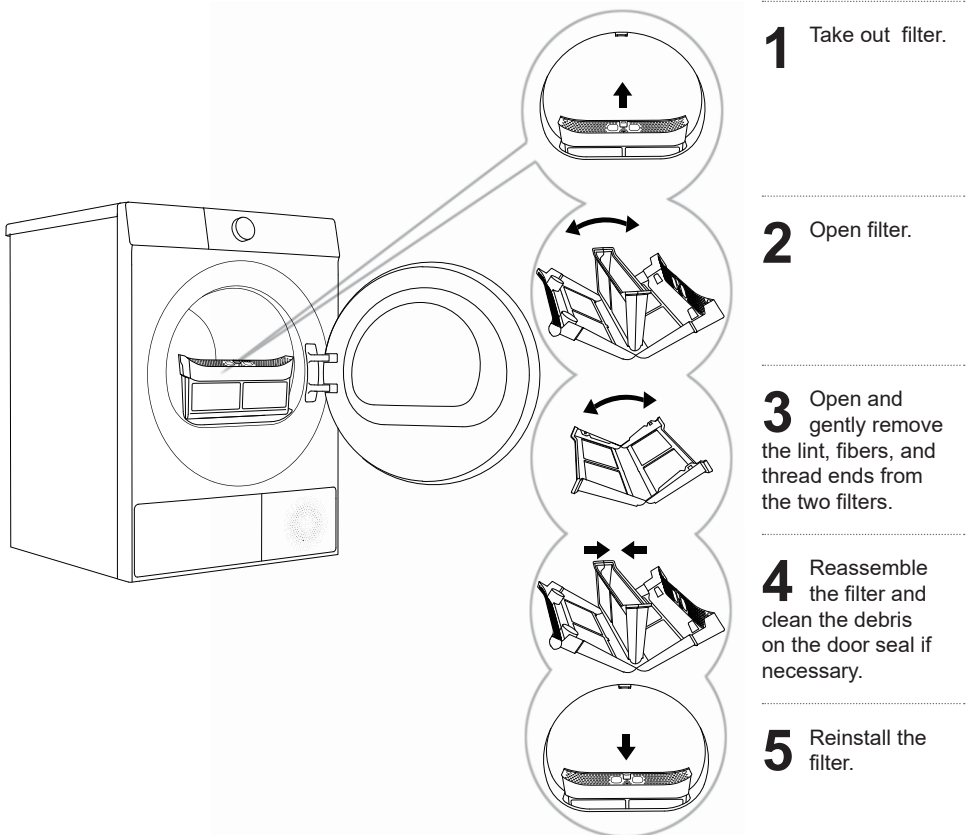
 Children are not allowed to clean or perform any maintenance work on this device without supervision.


The dryer is equipped with a filtration system made up of several filters that prevent impurities from entering the heat exchanger system.

 The device must not be operated if the filter is not installed in place or the filter is damaged, as excessive accumulation of fabric fibers may cause the device to malfunction or fail.

## CLEANING THE FILTER

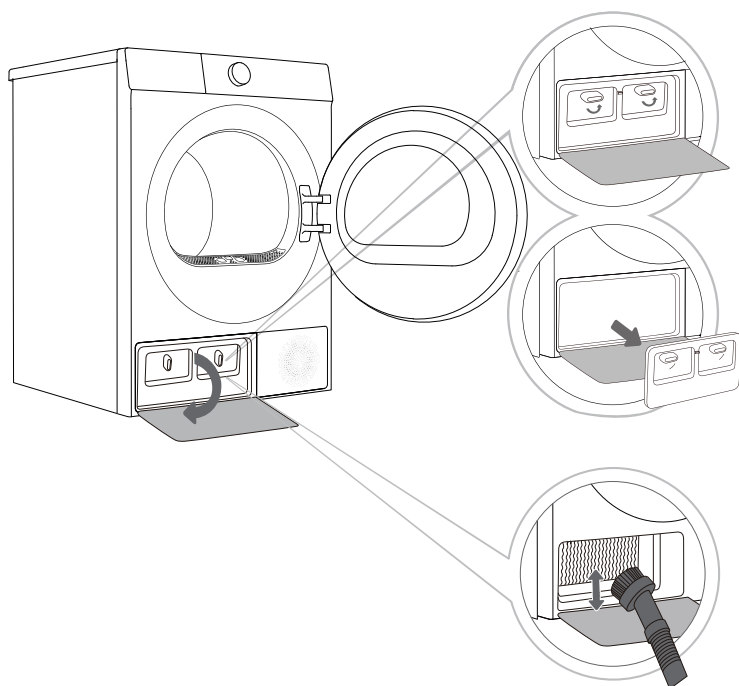
 Please clean the filter after each use.



 Please be careful not to get your fingers caught in the filter cover.

# CLEAN THE HEAT PUMP FILTER

💡 When cleaning the filter, water may spill out. It is recommended to place an absorbent cloth on the floor.



**1** Press the heat exchanger door cover buckle on the lower left to open the door cover.

**2** Turn the locking knob on the inner door cover to the unlocked position.

**3** If after using for a period of time, there is dust on the heat exchanger, please use a vacuum cleaner, soft brush, or other tools to remove the dust. The heat exchanger can be seen after removing the heat pump filter. Lightly brush the metal pieces with the brush, and the brush can only be moved from top to bottom. Excessive force may damage or bend the metal sheet. Do not touch the heat exchanger directly with your hands to avoid injury.

**4** Install the inner door cover to its original position and lock the knob, close the heat exchanger door cover.

💡 Do not touch the internal metal parts of the heat exchanger with your bare hands to avoid scratches. Wear suitable protective gloves when cleaning the heat exchanger.

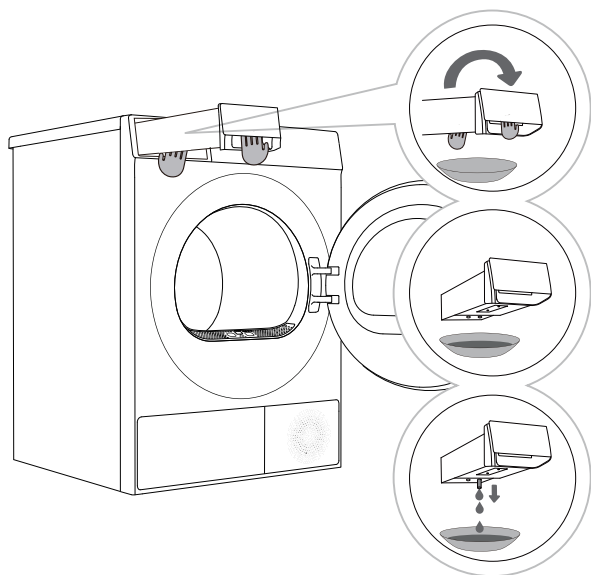
💡 Improper cleaning of the heat exchanger metal sheets may cause permanent damage to the device. Do not press the metal sheet with hard objects (such as the plastic tube of a vacuum cleaner, etc.).

💡 It is recommended to clean the heat exchanger at least once every 20 drying programs.



# EMPTY THE CONDENSATE BOX

If the condensate box is full, the drying program will automatically pause. Please follow the steps below to empty the condensate box.



---

**1** Pull out the condensate box (using both hands, as shown in the figure).

---

**2** Turn the condensate box upside down over a basin, sink, or any suitable container.

---

**3** Empty condensate box.

---

**4** Reinstall the condensate box back to its original position.

---

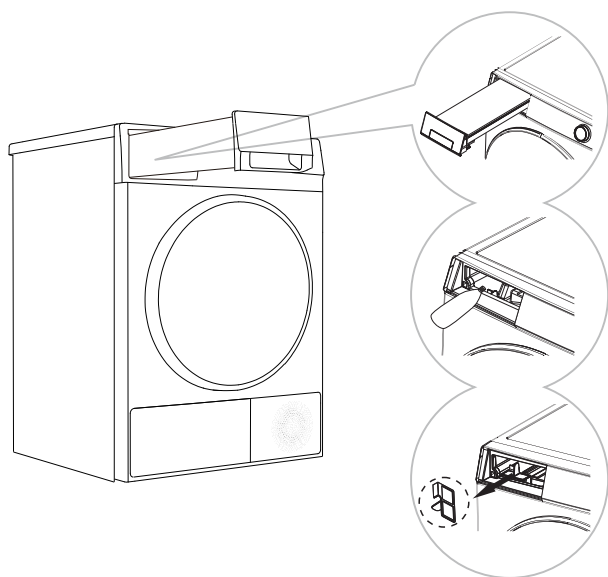
💡 Empty the condensate box after each drying cycle.

💡 The water discharged from the condensate box is not for drinking. After sufficient filtering, it can be used for ironing.

💡 Do not add chemicals or fragrances to the condensate box.

# ADD WATER TO THE STEAM FUNCTION AND CLEAN THE FILTER

When using the program with the Steam function, you need to ensure that there is enough water in the water tank to form steam. Please add pure water (about 500ml) for the first use. If the water shortage icon "☹" appears, please use a pointed container to add pure water as follows.



**1** Pull out the condensate box.

**2** Use a pointed container to inject pure water into the water tank, approximately 500ml.

**3** Reach in with your fingers to grasp the water tank filter at the bottom, remove it, clean it, and reinstall it in place.

☹- The condensate box filter may be clogged with impurities after long-term use; it is recommended to clean it once a month.

## CLEAN THE DOOR SEAL

Check the door seal regularly; clean it with a damp cloth if necessary.

☹- After use, slightly open the door for ventilation and drying.

## CLEAN THE ENCLOSURE

**⚠** Before cleaning the enclosure, please be sure to disconnect the device from the power supply.

Clean the device outer shell and panel with a soft damp cloth. Then wipe them dry with a soft dry cloth.

**⚠** Do not use solvents, abrasive cleaners, or cleaning agents that may damage the device (please follow the recommendations and warnings provided by the cleaning agent manufacturer).

Wipe the drum door with a damp cloth, and then wipe dry with a soft dry cloth.

☹- Do not use too much water to clean the device.

# TROUBLESHOOTING

The device is equipped with various automatic safety functions, ensuring that faults can be detected promptly and effective safety countermeasures can be initiated.


These faults are usually minor and can be eliminated in a very short time.

When the device cannot operate normally, the display will show abnormal information. Please refer to the warning content and take appropriate actions.

**If the fault persists after you have handled it yourself according to the recommended processing method, please contact after-sales service.**

If the user performs maintenance by themselves or hires non-manufacturer after-sales personnel, all consequences will be assumed by the user.


Fault phenomenon	Recommended handling methods
<b>The device cannot be powered on</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ Check the power connection.</li> <li>◇ Check whether the Start/Pause button is pressed.</li> <li>◇ Check whether the door is closed correctly.</li> <li>◇ Check whether a fuse has blown, a circuit breaker has tripped, or a power outage has occurred.</li> </ul>
<b>The device cannot start</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ Check whether the program settings are correct.</li> <li>◇ Check whether there are any clothing items in the drum.</li> </ul>
<b>Drying time is too long</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ Check whether the program settings are correct.</li> <li>◇ Check whether there is too much clothing tangled into a bunch.</li> <li>◇ Check the filter for cleanliness.</li> <li>◇ Some programs have a cooling process after drying.</li> </ul>
<b>Poor drying effect</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ Check whether the clothes have been washed and spinned.</li> <li>◇ Check whether the program settings are correct.</li> <li>◇ Check whether the amount of clothing is too much.</li> <li>◇ Check whether the clothing is sorted correctly and whether the clothing that dries easily is mixed with the clothing that dries slowly.</li> <li>◇ Check whether there are too many heavy garments.</li> <li>◇ Check whether the filter is clean.</li> </ul>
<b>The remaining time on the display stops or jumps</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ The remaining time may vary depending on the type of clothing, weight, moisture, and surrounding environment; this is a normal phenomenon.</li> </ul>
<b>Wrinkled clothing</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ The drying time of the clothes is too long; try shortening the drying time.</li> <li>◇ Leaving clothing in the dryer for too long after the program has ended.</li> </ul>
<b>The program running time displayed on the device is different from the actual program running time</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ For programs that stop automatically when clothes are dry, the drying duration displayed is calculated according to standard environment, initial laundry moisture, load mass and type. The drying time is automatically adjusted for any change in conditions. The difference between the actual time and the display time is normal, which ensures the best drying effect.</li> </ul>

 Faults or problems caused by external factors (such as lightning strikes, power grid failures, natural disasters, etc.) are not covered by the warranty.

Fault phenomenon	Recommended handling methods
<b>The appliance is too loud</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ Look for coins, loose buttons, nails, and other objects and remove them immediately.</li> <li>◇ Check the lint filter. Remove any items stuck inside the lint filter.</li> <li>◇ Make sure the dryer is level and standing firmly on the floor.</li> <li>◇ The dryer may hum due to air moving through the drum and fan. This is normal.</li> </ul>
<b>Clothes are shrinking</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ Garment care instructions are not being followed. Use a low or no heat setting.</li> </ul>
<b>Lint is left on clothes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ Lint filter has not been cleaned properly.</li> <li>◇ Clothes have not been sorted properly.</li> <li>◇ Some fabrics cause more lint and should be dried separately from fabrics that lint attaches easily.</li> <li>◇ Tissue, paper, etc., has been left in pockets.</li> </ul>
<b>The appliance has an odour</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ The smell is caused by rubber material that is attached to the appliance inside. This kind of smell is a rubber's own smell and disappears automatically after using the appliance several times.</li> <li>◇ When washing the clothes, use the detergent in accordance with the manufacturers recommendations. If you use the detergent excessively not according to the recommendations, undissolved detergent may accumulate on the clothes and cause an odour.</li> <li>◇ You can smell odours from the clothes if the clothes were left in the appliance after drying or in the washing machine after washing. Unload the clothes promptly at the end of the drying or washing cycle.</li> <li>◇ Ensure you can smell same odour in the washing machine. If so, clean the tub of the washing machine referring to the washing machine user manual.</li> <li>◇ <b>Always take care of both lint filters clean. If any residues were left in the lint filter after drying, it may cause odours. And also dry the lint filter completely after cleaning.</b></li> </ul>
<b>The appliance is powered on and started directly after power failure, but does not work</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ <b>When the program is suspended, the set functions cannot be changed, If the program or function needs to be changed during operation, or the power is off during operation and the power needs to be powered on again, select the required program and function, and finally start it.</b></li> </ul>

# FAULT CODES AND TROUBLESHOOTING

When the device does not operate normally and the display shows the following code, it may not be a fault. Please refer to the content in the fault code and take the corresponding measures.

 Some fault codes are only applicable to certain models. The actual alarm display is subject to the actual model.


Problem / Fault	Description	Solution
F50/F51	Abnormal sensor	Please contact after-sales service.
F21	Abnormal display panel and the power board	Switch off the appliance, and restart it. Press the "start/pause" button again If the abnormality is not removed, please contact after-sales service.
F22	Abnormal display the motor control board and the power board	Switch off the appliance, and restart it. Press the "start/pause" button again If the abnormality is not removed, please contact after-sales service.


# SERVICE

## Before calling a repair technician

When you contact the service center, please first state your device model.

Information such as model, code/ID, model and serial number are displayed on the nameplate of the device.

 In case of defects, only use spare parts approved by the authorized manufacturer.

 Repairs or any warranty claims resulting from incorrect connection or use of the device are not covered by the warranty. In this case, the maintenance costs shall be borne by the user.

# USAGE RECOMMENDATIONS

The most economical way of drying is to dry the recommended amount of laundry in each batch (see PROGRAMME TABLE).

Drying laundry made of particularly delicate fabrics that may be deformed is not recommended.

Use of conditioner in the washing cycle is not necessary as the laundry is soft and smooth after drying in the dryer. Drying time will be shorter and power consumption will be lower if the garments are thoroughly wrung or spun before drying. By selecting the appropriate drying programme, you will avoid over-drying your laundry and problems with ironing or shrinkage of fabric

Regular cleaning of the filters will lead to optimum drying time and minimum power consumption.

When drying smaller amounts of laundry or individual garments, the sensor may not perceive the actual level of moisture in the laundry. In such cases, it is recommended to dry smaller items or amounts with programmes for dryer laundry or with the timed programme.

# WASTE DISPOSAL



The packaging is made of environmentally friendly materials and can be recycled, reused, processed, or destroyed without causing harm to the environment. For this purpose, the packaging materials are marked with appropriate labels.

This icon on the product or its packaging indicates that this product cannot be disposed of as household waste. Please dispose of this product at a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

When the device reaches the end of its life and needs to be scrapped, please remove all power cords, destroy the door locks and switches to prevent the door from locking.

Children or small animals may be trapped in it and cause danger.

Ensure this product is handled correctly and avoid inappropriate waste disposal measures for this product, as this helps prevent potential negative impacts on the environment and human health. For more information on product recycling, please contact your local municipal department, your household waste disposal service center, or the store where you purchased the product.

# PROGRAM TABLE


## Programme Instructions

The table indicates the power consumption and time values for drying of a test batch of laundry with various loads and after washing machine spinning.  
The following requirements apply to the consumption values specified below.

Inlet air temperature	room temperature
Inlet air humidity	50–60%
Drying temperature	Normal

Program	Rated Capacity (kg)	Spinning (rpm)	Program consumption approximately (kWh)*	Program duration approximately (h:min)*	Final Moisture Content (%)
Eco	8	/	1.55	3:18	1.50
Synthetics Extra Dry	4	1000	0.74	1:31	0.50
Synthetics Iron	4	1000	0.51	1:01	5.00
Cotton Extra Dry	8	1000	1.84	3:47	0.50
	4	1000	1.50	2:41	0.50
Cotton Iron	8	1000	1.25	2:30	10.00
	4	1000	0.86	1:36	10.00
Wool-Rack	1	/	0.30	0:30	0.50

1. The values given for programs other than the Eco program are indicative only.
2. Results of Wool-Rack program is based on wool load with 5% initial moisture content.
3. The Eco program is suitable to dry wet cotton laundry, and that this program is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
4. The Eco program is the most efficient program in terms of energy consumption for drying wet cotton laundry.
5. Loading the household tumble dryer up to the maximum capacity indicated by the manufacturer for the respective programs will contribute to energy savings.
6. At full load of Eco program, acoustic airborne noise emission of the drying cycle: 62dB.
7. The product information and QR code are reflected in the energy consumption labelthe product registration information can be obtained by scanning the QR code.
8. The power consumption of the off-mode is 0.5W. Time on switching automatically to off-mode: 10min.

 Due to deviations in terms of type and amount of laundry, spinning, power supply oscillation, and environment temperature and humidity, the values measured at the user may differ from the one stated in the table.

We reserve the right to any changes and errors in the instructions for use.



**Hisense**  
life reimagined

# Hisense

life reimagined

## MANUAL DE FUNCIONAMENTO DO UTILIZADOR

Antes de utilizar este aparelho, leia cuidadosamente este manual e guarde para futura referência.

**DH5I804BWCD**  
**DH5I804BWCD\***

**DH5I804BBCD**  
**DH5I804BBCD\***

**DH5I804BTCD**  
**DH5I804BTCD\***

**PT**

**Português**

Muito obrigado por escolher os produtos da nossa empresa.

- Instale e utilize corretamente este produto e não o utilize para secar artigos que não sejam adequados para secar numa máquina de secar roupa.
- As imagens no manual são apenas para fins ilustrativos. A aparência, impressão, etc. podem diferir do produto real.
- A nossa empresa enfatiza as atualizações tecnológicas. Para melhorar o desempenho geral deste aparelho, faremos alterações técnicas sem aviso prévio. Agradecemos a sua compreensão.
- Este produto destina-se apenas a uso doméstico.

Os seguintes símbolos neste manual são indicados da seguinte forma:



Informações, sugestões, avisos ou conselhos



AVISO - RISCO GERAL



AVISO - RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO



AVISO - RISCO DE QUEIMADURA



AVISO - RISCO DE INCÊNDIO



Leia atentamente o manual do utilizador.

# ÍNDICE

<b>4 PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA</b> .....	<b>INTRODUÇÃO</b>
<b>13 DESCRIÇÃO DO PRODUTO</b> 14 Especificações	
<b>15 INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO</b> 15 Embalagem/Acondicionamento 16 Local de instalação 16 Pés ajustáveis 17 Espaço livre para instalação 19 Instalação empilhada 20 Alterar a direção de abertura da porta 22 Ligar a mangueira de escoamento 23 Grelha de secagem 24 Transporte após a instalação .....	<b>PREPARAÇÃO ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO</b>
<b>25 ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO</b>	
<b>26 LIGAR À REDE ELÉTRICA</b> <b>28 A PRIMEIRA UTILIZAÇÃO</b> <b>29 PROGRAMAS E FUNÇÕES</b> 30 Tabela de programas 32 Definições e funções adicionais 33 Funções adicionais 35 Tabela de selecção de funções 37 Rede inteligente 38 Iniciar o programa 38 Fim do programa .....	<b>ETAPAS DE LAVAGEM</b>
<b>39 MANUTENÇÃO E LIMPEZA</b> 39 Limpeza do filtro 40 Limpar o filtro da bomba de calor 41 Esvaziar a caixa de condensação 42 Adicionar água à função de vapor e limpar o filtro 42 Limpar a vedação da porta 42 Limpar o invólucro	<b>LIMPEZA E MANUTENÇÃO</b>
<b>43 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS</b> <b>45 CÓDIGOS DE FALHA E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS</b> <b>46 ASSISTÊNCIA</b> .....	<b>RESOLUÇÃO DE PROBLE- MAS</b>
<b>46 RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO</b> <b>47 ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS</b> <b>48 TABELA DE PROGRAMAS</b>	<b>DISPOSIÇÕES GERAIS</b>

# PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA



**Leia atentamente o manual antes de utilizar este aparelho.**

**Não utilize este aparelho se não tiver compreendido ou lido este manual.**

**Este manual é aplicável a vários modelos. Portanto, este manual pode incluir funções que este modelo não possui. O não cumprimento das instruções ou uma operação inadequada pode danificar a roupa ou o aparelho, ou causar ferimentos ao utilizador. Coloque o manual perto do aparelho para facilitar o acesso.**

**⚠ Para reduzir o risco de explosão, incêndio, morte, choque elétrico, ferimentos ou queimaduras em pessoas ao utilizar este produto, siga as precauções básicas, incluindo as seguintes.**

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem sido supervisionadas ou instruídas relativamente à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um dos seus agentes de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.

A máquina de secar roupa não deve ser utilizada se tiverem sido utilizados para limpeza produtos químicos industriais.

O coletor de algodão deve ser limpo com frequência.

Não se deve permitir que o algodão se acumule na máquina de secar roupa.

No caso de aparelhos com aberturas de ventilação na base, nenhum tapete deve obstruir as aberturas.

A capacidade máxima em alguns ciclos para roupas secas para serem usadas é Secagem (8 kg).

A capacidade máxima recomendada pode variar entre diferentes programas. Para melhores resultados de secagem, consulte a Tabela de Programas.

Não seque itens não lavados na máquina de secar roupa.

Itens que foram sujos com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, removedores de manchas, terebintina, ceras e removedores de cera devem ser lavados em água quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secos na máquina de secar roupa.

Itens como espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, tecidos impermeáveis, artigos com revestimento de borracha e roupas ou travesseiros com almofadas de espuma de borracha não devem ser secos na máquina de secar roupa.

Amaciadores de tecidos ou produtos similares devem ser usados conforme especificado pelas respectivas instruções.

Retire todos os objetos dos bolsos, como isqueiros e fósforos.

Encha os geradores de vapor apenas com líquidos especificados pelo fabricante.

**AVISO:** Nunca pare uma máquina de secar roupa antes do final do ciclo de secagem, a menos que todos os itens sejam retirados rapidamente e espalhados, para que o calor seja dissipado.

**AVISO:** O aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que é regularmente ligado e desligado por um utilitário. O ar de exaustão não deve ser descarregado numa chaminé que seja utilizada para exaustão de fumos de aparelhos que queimam gás ou outros combustíveis.

A máquina de secar roupa não deve ser instalada atrás de uma porta com fechadura, uma porta de correr ou uma porta com uma dobradiça no lado oposto ao da máquina de secar roupa, de tal forma que uma abertura total da porta da máquina de secar roupa seja restrita.

Deve ser permitida uma ventilação adequada, para evitar o refluxo de gases para a divisão provenientes de aparelhos que queimam outros combustíveis, incluindo fogos abertos.

## SEGURANÇA ELÉTRICA

**Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.** Se o aparelho for utilizado para fins comerciais, para fins lucrativos ou para fins além do âmbito normal de uso doméstico, ou se o utilizador não for um consumidor, o período de garantia será o período de garantia mais curto exigido pelas leis relevantes.

**Este aparelho está em conformidade com as normas de segurança relevantes.**

**Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, aguarde pelo menos 2 horas, para garantir que atinge a temperatura ambiente.**

**Este aparelho deve ser reparado por um centro de assistência autorizado e apenas devem ser utilizadas peças sobresselentes reconhecidas pelo fabricante autorizado.**

**Quaisquer reparações e manutenções relacionadas com a segurança ou o desempenho devem ser efetuados por profissionais com formação.**

**Não tente reparar este aparelho sozinho. Reparações por pessoal não profissional podem causar ferimentos pessoais ou avarias mais graves. Consulte o seu centro de assistência local e utilize sempre peças sobresselentes originais.**

Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, certifique-se de que a tensão elétrica especificada na placa de características corresponde à tensão da sua tomada.

Não tente operar a máquina se estiver danificada, avariada, parcialmente desmontada ou com peças em falta ou danificadas, incluindo fios ou fichas danificados.

Não dobre excessivamente o cabo de alimentação nem coloque objetos pesados sobre ele.

Certifique-se de que o cabo de alimentação não está dobrado ou preso e não entra em contacto com fontes de calor ou extremidades afiadas.

Não utilize fichas múltiplas, cabos de extensão de alimentação ou adaptadores duplos no aparelho. Não utilize um cabo de extensão para ligar o aparelho à fonte de alimentação.

Não pulverize a solução de limpeza dentro ou fora do aparelho.  
Em caso de inundação, desligue a ficha de alimentação e contacte o centro de assistência pós-venda.  
Não ligue o aparelho à tomada elétrica de uma máquina de barbear elétrica ou de um secador de cabelo.  
Não ligue o aparelho a uma tomada elétrica especificamente concebida para aparelhos de baixa carga.  
Este aparelho deve ser ligado à terra através do cabo de alimentação. Em caso de mau funcionamento ou avaria, o a ligação à terra reduzirá o risco de choque elétrico, fornecendo um caminho de menor resistência para a corrente elétrica.  
A ligação inadequada do condutor de ligação à terra do equipamento pode resultar em risco de choque elétrico. Verifique com um eletricista qualificado ou pessoal de assistência se tiver dúvidas sobre se o aparelho está devidamente ligado à terra.  
Este aparelho está equipado com um cabo de alimentação com um pino de ligação à terra do equipamento e uma ficha de ligação à terra. A ficha de alimentação deve ser ligada a uma tomada apropriada que esteja instalada e ligada à terra de acordo com todos os códigos e regulamentos locais.

## **INSTALAÇÃO**

Antes de utilizar a máquina, certifique-se de que remove a embalagem (esponja, espuma de poliestireno, etc.) ligada à parte inferior da máquina.

Instale o aparelho corretamente de acordo com as instruções e ligue a água e a eletricidade (consulte "Instalação e ligação"). A ligação de água e energia elétrica deve ser realizada por técnicos ou profissionais com formação completa.

A instalação de uma máquina de secar roupa em cima de uma máquina de lavar roupa requer pelo menos duas pessoas.

Não instale este aparelho em locais onde a abertura da porta seja restrita.

Utilize sempre o tubo ou mangueira fornecidos com o aparelho.

A máquina não pode ficar em contacto com uma parede ou mobiliário adjacente.



Instale o aparelho numa divisão com ventilação adequada e uma temperatura entre 10 °C e 25 °C. **Não instale o aparelho numa área onde a temperatura possa descer abaixo de 5 °C**, caso contrário, as peças podem ser danificadas quando a água congelar. Coloque o aparelho numa superfície plana e resistente. Se o aparelho estiver instalado numa plataforma alta, deve ser protegido para evitar que tombe.

Mantenha o fundo e a área circundante do aparelho livres de materiais inflamáveis, como fios, papel, trapos, produtos químicos, etc.

Este aparelho não deve ser armazenado ou utilizado em locais exteriores.

Evite a acumulação de algodão junto da máquina. Para aparelhos com aberturas na parte inferior, certifique-se de que as aberturas não estão bloqueadas por tapetes.

**Não bloqueie a saída de ar** e não coloque o aparelho sobre um tapete de fibras longas para evitar obstruir a circulação de ar.

Não instale o aparelho perto de aquecedores ou quaisquer itens inflamáveis.

Não instale o aparelho em locais onde possam ocorrer fugas de gás ou onde o ar contenha partículas de poeira.

Certifique-se de que existem boas condições de ventilação, para evitar que o gás gerado por este aparelho flua de volta para a divisão, causando assim um incêndio.

## UTILIZAÇÃO

Após a conclusão da instalação, deixe o aparelho repousar durante 24 horas antes de o utilizar. Se o aparelho precisar de ser pousado durante o transporte ou a manutenção, fique de frente para o aparelho e incline-o para o lado esquerdo horizontalmente.

**Inspecione o aparelho para ver se foi danificado durante o transporte. Nunca opere o aparelho se estiver danificado.**

A máquina de secar roupa utiliza um sistema de bomba de calor para aquecer o ar.

Se o tubo de condensação estiver bloqueado ou obstruído, o funcionamento da máquina de secar roupa é interrompido.

Limpe os filtros da máquina de secar roupa após cada ciclo de secagem. Se tiver retirado os filtros, volte a colocá-los antes do próximo ciclo de secagem.

Se tiver as mãos molhadas, não toque na ficha de alimentação nem opere o aparelho.

O sistema é composto por um compressor e um permutador de calor. Quando a máquina de secar roupa é iniciada, o funcionamento do compressor (o som de líquido a fluir) ou o fluxo de refrigerante pode ser mais ruidoso enquanto o compressor estiver a funcionar. Isto não é um sinal de mau funcionamento e não afetará a vida útil da máquina de secar roupa. Com o tempo e com a utilização da máquina de secar roupa, esse ruído ficará mais baixo.

Não beba nem prepare alimentos com a água condensada/destilada. Pode causar problemas de saúde a pessoas e animais de estimação.

Nunca tente operar a máquina se estiver danificada, avariada, parcialmente desmontada ou com peças em falta ou danificadas, incluindo o cabo ou a ficha danificada.

### **RISCO DE QUEIMADURA**

Se abrir a porta da máquina de secar roupa durante o processo de secagem, as roupas podem estar muito quentes e existe o risco de queimadura.

### **RISCO DE INCÊNDIO**

Este aparelho destina-se apenas a secar roupas lavadas com água. Não seque as roupas lavadas ou limpas com produtos de limpeza industriais, produtos químicos, produtos de limpeza inflamáveis ou substâncias semelhantes (como gasolina, tricloroetileno, etc.); caso contrário, pode causar uma explosão.

Não tente separar nenhum painel ou desmontar o aparelho.

Não utilize objetos pontiagudos como alfinetes, facas ou unhas para premir o botão.

**Após a conclusão do programa, desligue a ficha de alimentação.** Nunca desligue um aparelho puxando o cabo de alimentação. Segure sempre firmemente a ficha de alimentação e puxe-a diretamente para fora da tomada.

Como o aparelho é pesado, pode ferir-se ao tentar levantá-lo. Não levante o aparelho sozinho; as suas mãos podem ser cortadas pelas suas extremidades afiadas.

Não segure o aparelho pelas suas partes salientes. As partes salientes do aparelho podem quebrar ao levantar ou empurrar o aparelho.

Não seque roupas com botões grandes ou outros itens de metal pesados. Certifique-se de que todos os bolsos da roupa a secar estão vazios. Para evitar odores e mofo, deixe a porta aberta e deixe o tambor secar ao ar depois do ciclo de secagem.

Não deixe objetos de metal no tambor durante muito tempo.

O vidro da porta pode partir-se devido ao impacto forte, por isso tenha cuidado ao utilizar o aparelho.

Coloque as roupas completamente no tambor, para não ficarem presas na porta.

Quando o aparelho não estiver a ser utilizado, desligue o cabo de alimentação da tomada elétrica.

Não coloque animais (como animais de estimação) no aparelho.

Itens afetados por óleo podem incendiar-se espontaneamente, especialmente quando expostos a fontes de calor, como numa máquina de secar roupa. Os itens ficam quentes, causando uma reação de oxidação no óleo. A oxidação cria calor. Se o calor não puder dissipar-se, os itens podem ficar suficientemente quentes para pegar fogo. Sobrepor, empilhar ou armazenar itens afetados por óleo pode impedir que o calor escape e, portanto, criar um risco de incêndio.

Se for inevitável que os tecidos que contenham óleo vegetal ou de cozinha ou tenham sido contaminados por produtos para o cabelo sejam colocados numa máquina de secar roupa, devem primeiro ser lavados em água quente com detergente extra – isto reduzirá, mas não eliminará o perigo.

Não utilize solventes ou agentes de limpeza que possam danificar o aparelho (consulte as recomendações e instruções do fabricante do agente de limpeza relevante).

Não utilize este aparelho para secar roupas não lavadas (exceto para certos programas de cuidados de secagem).

## **RISCO DE QUEIMADURA**

Durante o processo de secagem, a porta pode ficar quente. Tenha cuidado para evitar queimaduras. Não deixe as crianças brincarem perto da porta. Não toque no vidro da porta durante o funcionamento do aparelho.

A parte de trás do aparelho pode ficar muito quente durante o funcionamento. Não toque na parte de trás do aparelho até que arrefeça completamente.

Desligue a alimentação durante o processo de secagem ou retire as roupas do aparelho imediatamente após a secagem ter terminado.

Deixar as roupas secas no aparelho pode causar um incêndio.

Após a secagem ser concluída, retire as roupas imediatamente e pendure-as ou coloque-as a arrefecer o mais rapidamente possível.

A máquina de secar roupa é protegida por um sistema de desligamento automático em caso de sobreaquecimento. Este sistema desligará a máquina de secar roupa se a temperatura estiver muito elevada.

Nunca toque no aparelho enquanto estiver em funcionamento.

Aguarde até que o tambor tenha parado completamente.

Quando a porta do aparelho estiver aberta, não a empurre para baixo.

Se o filtro de rede estiver obstruído, o sistema de desligamento automático em caso de sobreaquecimento pode ser ativado. Limpe o filtro, aguarde que a máquina de secar roupa arrefeça e tente colocá-la em funcionamento novamente. Se a máquina de secar roupa ainda não funcionar, chame um técnico de manutenção.

## **AVISO**

No compartimento do aparelho ou na estrutura embutida, mantenha as aberturas de ventilação livres de obstruções.

## **AVISO**

O aparelho contém refrigerante R290 que, embora seja ecológico, é inflamável. A não eliminação adequada pode resultar em incêndio ou envenenamento. Elimine o aparelho adequadamente e não danifique os tubos no circuito de refrigerante.

Certifique-se sempre de que o depósito de condensação é drenado antes de mover o aparelho ou de o armazenar numa divisão não aquecida durante o inverno.

## **AVISO**

Não danifique o circuito de refrigerante.

## **SEGURANÇA DAS CRIANÇAS**

Antes de fechar a porta do aparelho e executar o programa, certifique-se de que apenas estão roupas no tambor. Certifique-se de que nenhuma criança entra no aparelho e fecha a porta por dentro.

Não deixe a porta do aparelho ficar aberta. As crianças podem pendurar-se na porta ou entrar na máquina, causando danos ou ferimentos.

Mantenha todos os materiais de embalagem num local fora do alcance das crianças, pois podem ser perigosos.

**Não deixe que crianças com menos de 3 anos se aproximem do aparelho se não forem supervisionadas em todos os momentos.**

Depois de entender a utilização segura do aparelho e os perigos causados pela utilização indevida, crianças com 8 anos ou mais, bem como pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, podem utilizar este aparelho, mas precisam ser supervisionadas.

As crianças não devem limpar o aparelho nem realizar qualquer manutenção sem supervisão.

## **ASSISTÊNCIA**

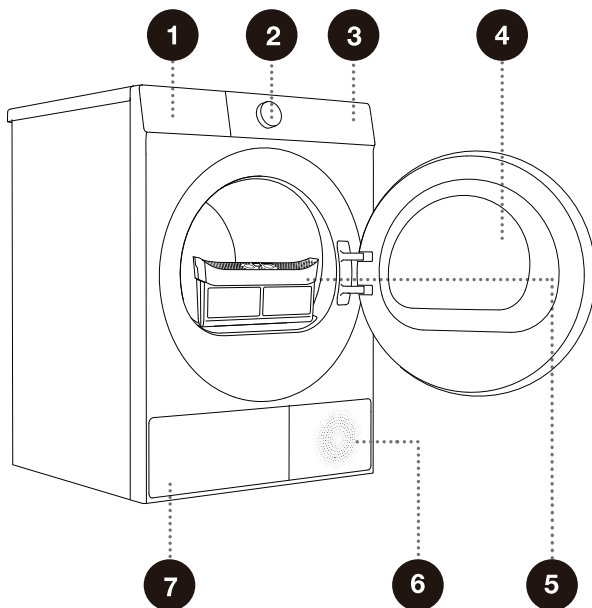
O utilizador será responsável pelos custos de reparação de danos causados por ligação inadequada, instalação e utilização inadequados ou reparação por pessoal não autorizado, pois tais danos não estão incluídos na garantia.

**A garantia não inclui** consumíveis, ligeiras mudanças de cor, aumento do ruído devido ao envelhecimento do aparelho (que não afeta a funcionalidade do aparelho) e defeitos cosméticos das peças (que não afetam a funcionalidade e a segurança do aparelho).

# DESCRIÇÃO DO PRODUTO

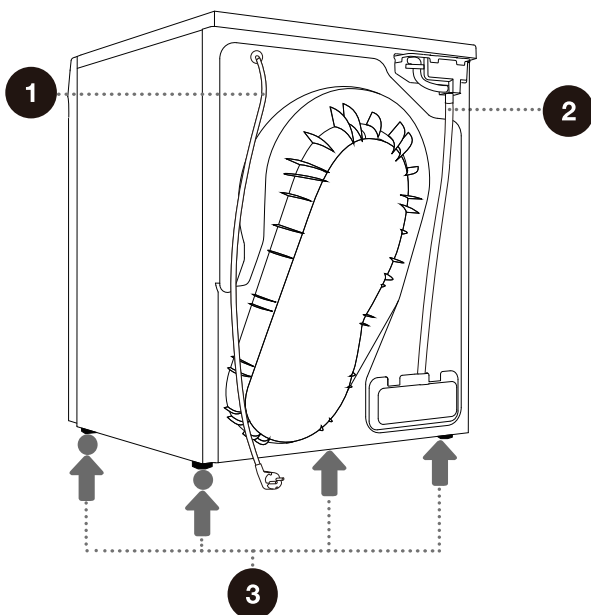
## Frente

- 1 Caixa de condensação
- 2 Botão
- 3 Painel de controlo
- 4 Porta
- 5 Filtro
- 6 Saída de ar
- 7 Tampa da porta do permutador de calor



## Voltar

- 1 Cabo de alimentação
- 2 Mangueira de descarga de condensação
- 3 Pés de regulação



⚠ As ilustrações neste manual são apenas para fins de demonstração. Devido às melhorias do produto e à expansão da série, o aspeto, a cor e os componentes funcionais do produto que o utilizador recebe podem diferir das ilustrações deste manual. Consulte o produto real.

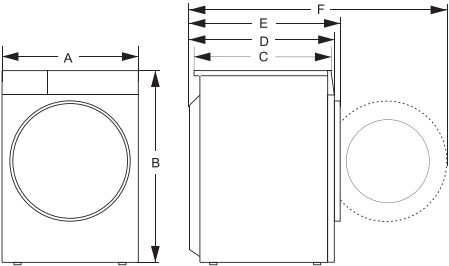
# ESPECIFICAÇÕES

(dependendo do modelo)

Carga máxima	8kg
Peso líquido	50kg
Tensão nominal	220-240V~
Frequência nominal	50Hz
Potência nominal	650W
Tipo de refrigerante	R290
Capacidade de refrigerante	110g

## Tamanho (mm)

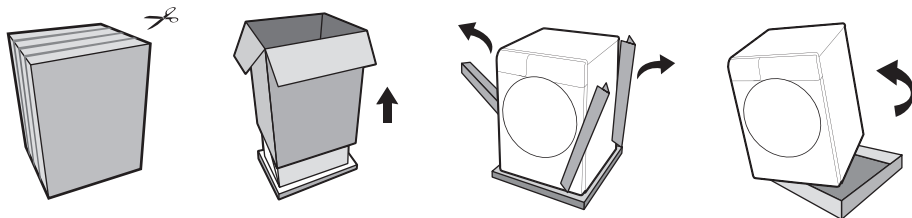
Índice	Tamanho (mm)
A	595
B	845
C	515
D	550
E	580
F	1070



# INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO

## EMBALAGEM/ACONDICIONAMENTO

💡 Retire primeiro toda a embalagem e espuma, especialmente a base de espuma. Ao desembalar o aparelho, não use objetos pontiagudos, pois podem danificá-lo. Mantenha os materiais de embalagem (sacos de plástico, outras peças de plástico, etc.) fora do alcance das crianças.



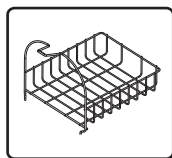
💡 O processo de embalagem da máquina é exatamente o oposto da desembalagem referida acima.

💡 Verifique se o aparelho está danificado. Se estiver danificado, não o utilize e contacte imediatamente o serviço pós-venda.

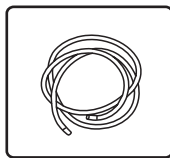
Os acessórios incluídos com este aparelho incluem um ou mais dos seguintes:



Instruções



Grelha de secagem



Tubo de drenagem

💡 Modelos diferentes têm configurações diferentes e os acessórios incluídos neste dispositivo estão sujeitos à configuração real do modelo.

💡 Para sua segurança e vida útil prolongada do produto, utilize apenas componentes autorizados. O fabricante não é responsável por avarias do produto ou acidentes causados pela utilização de componentes ou peças não autorizados.

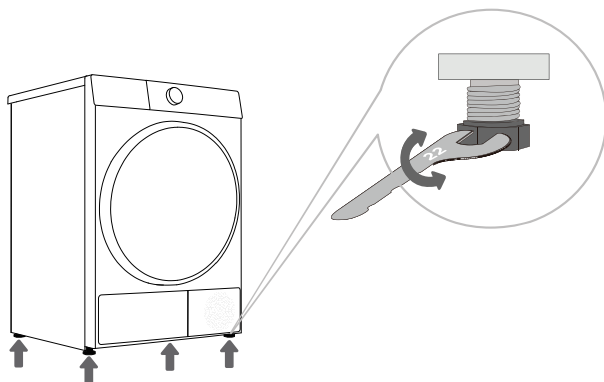


# LOCAL DE INSTALAÇÃO

-💡- Coloque o aparelho numa superfície sólida e mantenha-o estável. A superfície plana deve ser mantida limpa e seca; caso contrário, o aparelho pode escorregar. Além disso, limpe a parte inferior dos pés ajustáveis.

## PÉS AJUSTÁVEIS

Use um nível e uma chave inglesa de 22 mm para efetuar o ajuste.



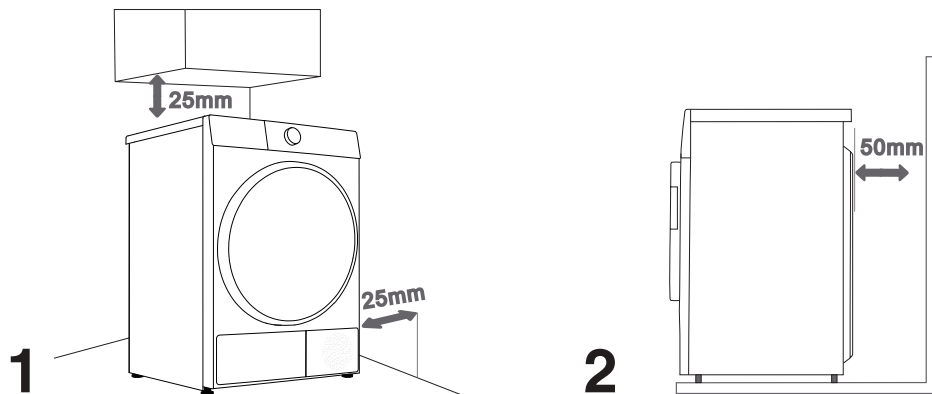
**1** Nivela o aparelho rodando os quatro pés ajustáveis. Os pés ajustáveis permitem um ajuste de 1 cm de altura.

**2** Depois de ajustar a altura, aperte a contraporca no sentido anti-horário com a chave inglesa (conforme mostrado na figura).

-💡- O nivelamento incorreto da máquina de secar roupa com os pés ajustáveis pode causar vibração, deslizamento do aparelho pela divisão e funcionamento ruidoso. O nivelamento incorreto da máquina de secar roupa não está ao abrigo da garantia.

-💡- Às vezes, ruídos invulgares ou mais altos podem ocorrer durante o funcionamento do aparelho; estes são principalmente o resultado de uma instalação inadequada.

# ESPAÇO LIVRE PARA INSTALAÇÃO



A máquina de secar roupa não pode ficar em contacto com uma parede ou mobiliário adjacente. Para um funcionamento ideal da máquina de secar roupa, recomendamos que reserve espaço livre entre o aparelho e as paredes, conforme indicado na figura. Se não deixar esse espaço livre, a máquina de secar roupa pode sobreaquecer.

As aberturas de ventilação na parte traseira e a abertura de exaustão de ar na parte dianteira da máquina de secar roupa nunca devem ser obstruídas.

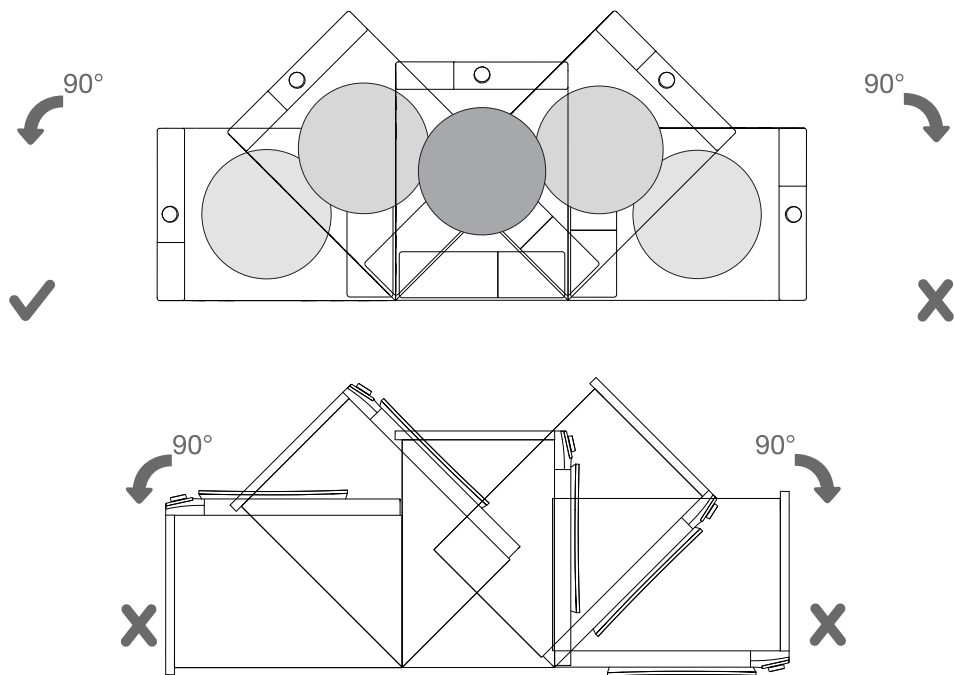
A divisão em que irá instalar a máquina de secar roupa deve ser suficientemente ventilada, com uma temperatura entre 10 °C e 25 °C. O funcionamento da máquina de secar roupa a uma temperatura ambiente mais baixa pode resultar na acumulação de condensação no interior da máquina de secar roupa. Não coloque a máquina de secar roupa num local onde haja perigo de congelamento. A água congelada no depósito de condensação e na bomba pode danificar a máquina de secar roupa.

A máquina de secar roupa emite calor. Por isso, não a coloque numa divisão muito pequena, pois o processo de secagem pode demorar mais tempo devido à quantidade limitada de ar disponível.

A iluminação na divisão deve ser suficiente para permitir a leitura das informações no visor no painel de controlo.

Não coloque a máquina de secar roupa atrás de uma porta com fechadura ou uma porta de correr, ou de uma porta com uma dobradiça no lado oposto à dobradiça da porta da máquina de secar roupa. Instale a máquina de secar roupa de forma que a porta possa sempre ser aberta livremente.

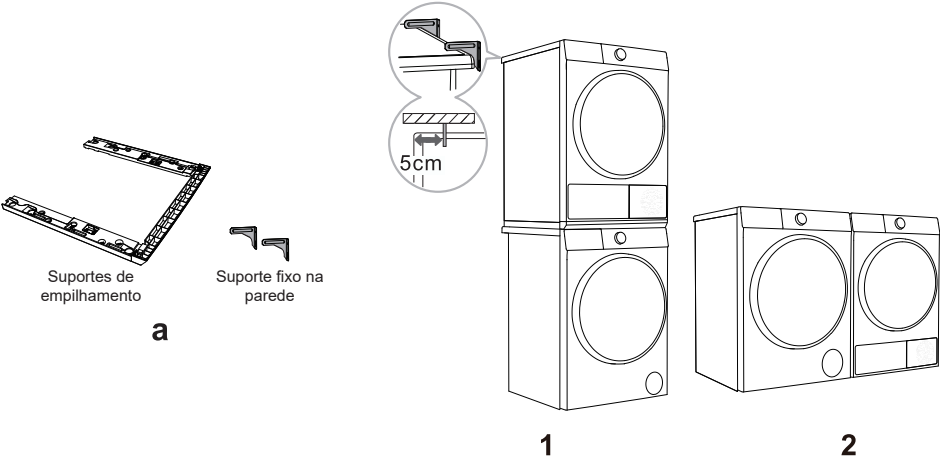
Não coloque a máquina de secar roupa sobre um tapete com fibras longas, pois isso pode impedir a circulação de ar.



💡 Após a instalação, aguarde 24 horas sem mover o aparelho antes de o utilizar pela primeira vez.  
Se a máquina de secar roupa tiver de ser colocada sobre um dos lados durante o transporte ou a manutenção, coloque-a com o lado esquerdo, visto da frente do aparelho, para baixo.

# INSTALAÇÃO EMPILHADA


Esta máquina de secar roupa deve ser empilhada sobre uma máquina de lavar roupa da mesma marca utilizando um kit de empilhamento da mesma marca (ver Figura 1). "Você pode entrar em contato com o revendedor local para comprar os componentes da Figura A e instalá-los de acordo com o manual do usuário." Em alternativa, a máquina de secar pode ser colocada ao lado da máquina de lavar roupa (figura 2).



## Suportes de empilhamento (acessórios)

Utilize acessórios originais. Pode consultar as seguintes recomendações para a aquisição de suportes de empilhamento.

Série da máquina de secar	Profundidade da máquina de secar roupa (D)	Série de máquina de lavar roupa	Profundidade da máquina de lavar roupa (D)	Suportes de empilhamento correspondentes
5l	550mm	5l	550/470mm	WZ3I80W

 São necessárias pelo menos duas pessoas para instalar a máquina de secar roupa em cima de uma máquina de lavar roupa.

# ALTERAR A DIREÇÃO DE ABERTURA DA PORTA

Para facilitar a operação, pode alterar a direção de abertura da porta. Os passos são os seguintes (para o exemplo de mudar de abrir a porta do lado esquerdo para abrir a porta do lado direito).

## AVISO

Apoie a porta com um banco ou uma caixa que se encaixe por baixo da porta ou peça a alguém que suporte o peso da porta.

Evite deixar cair a porta.

Desligue o aparelho ou desligue a energia no disjuntor principal antes de iniciar a inversão da porta.

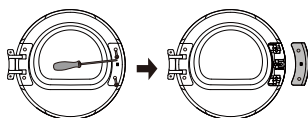
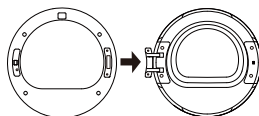
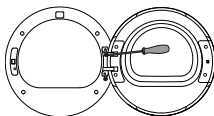
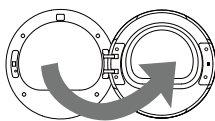
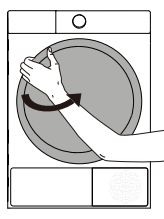
Inverta sempre a porta ANTES DE empilhar o aparelho sobre a máquina de lavar roupa.

Não inverta a porta enquanto o aparelho estiver empilhado sobre uma máquina de lavar roupa.

Antes de retirar os parafusos da dobradiça, peça a alguém para suportar o peso da porta. A porta pode cair no chão devido ao seu peso.

Por razões de segurança, duas ou mais pessoas precisam de trabalhar juntas para inverter a porta.

A aparência dos parafusos varia e os parafusos devem ser inseridos de forma diferente dependendo da sua posição. Certifique-se de que selecionou o parafuso correto antes de o apertar.



---

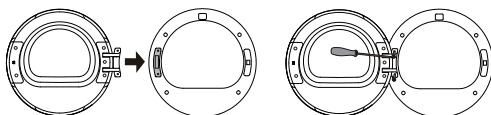
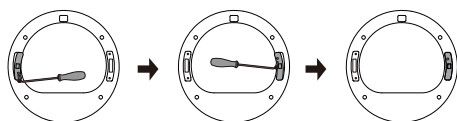
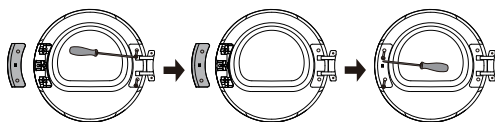
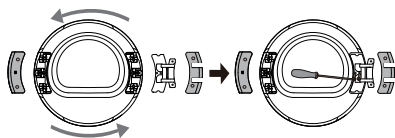
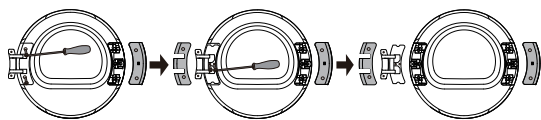
**1** Abra completamente a porta.

---

**2** Desaparafuse os dois parafusos de fixação da dobradiça da porta com uma chave Phillips (ou chave de caixa de 8 mm) para retirar todo o corpo da porta.

---

**3** Desaparafuse os dois parafusos da placa da tampa do gancho da porta com uma chave Phillips e retire toda a placa da tampa do gancho da porta (incluindo o gancho da porta).



**4** Desaparafuse os dois parafusos da placa de tampa da dobradiça, puxe-a horizontalmente com um pouco de força e, em seguida, remova os dois parafusos (parafusos de cabeça cilíndrica em aço inoxidável) da placa de ferro de reforço. Pressione o corpo da porta com uma mão, segure a dobradiça com a outra mão, levante-a pouco a pouco e retire lentamente a dobradiça do pino de posicionamento. Se necessário, use uma chave de fendas de cabeça plana para levantá-la.

**5** Rode o conjunto da dobradiça 180° para o outro lado, instale o conjunto da dobradiça no pino e pressione-o firmemente e, em seguida, aperte os dois parafusos no meio.

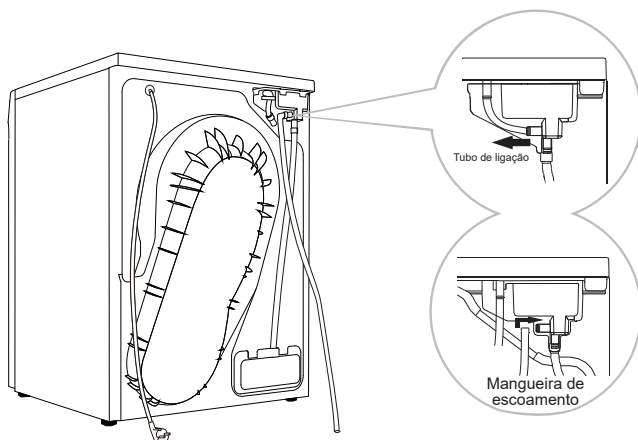
**6** Rode a placa de tampa da dobradiça e a placa de tampa do gancho da porta a 180°, respectivamente, e instale-as nas posições correspondentes do outro lado da estrutura interna e, em seguida, aperte os parafusos.

**7** Retire novamente o parafuso de bloqueio da porta do conjunto dianteiro, puxe para baixo o bloqueio da porta verticalmente com a mão, retire-o e rode-o 180° para o outro lado. Em seguida, instale-o no orifício do conjunto dianteiro, puxe-o para baixo para prendê-lo e aperte os parafusos. Agora, a inversão do bloqueio da porta está concluída.

**8** Por fim, instale a dobradiça da porta no conjunto dianteiro, aperte os dois parafusos e feche a porta. Agora, a inversão da porta (da abertura à esquerda para a abertura à direita) está concluída.

# LIGAR A MANGUEIRA DE ESCOAMENTO

Se o aparelho não estiver ligado a uma mangueira de escoamento, a água extraída das roupas pelo condensador acumular-se-á na caixa de condensação, que precisa de ser esvaziada após cada programa. Se o local de instalação do aparelho estiver perto da saída de escoamento, ou se a máquina de secar roupa estiver empilhada sobre a máquina de lavar roupa, pode instalar a mangueira de escoamento incluída na embalagem para drenar a água diretamente para a saída de escoamento.



**1** Desligue o tubo de ligação na parte de trás da caixa de condensação do aparelho e pendure-o na parte de trás do aparelho.

**2** Instale a mangueira de escoamento nos acessórios nesta posição (como mostrado na figura), confirme se o conector de instalação está firmemente inserido e insira a outra extremidade da mangueira de escoamento na saída de escoamento.

☼ Se decidir colocar a mangueira de escoamento de condensação na saída de escoamento, certifique-se de que a mangueira de escoamento está instalada corretamente. Após a instalação da mangueira de escoamento, a água condensada pode ser descarregada diretamente, sem a necessidade de esvaziar a caixa de condensação após cada utilização.

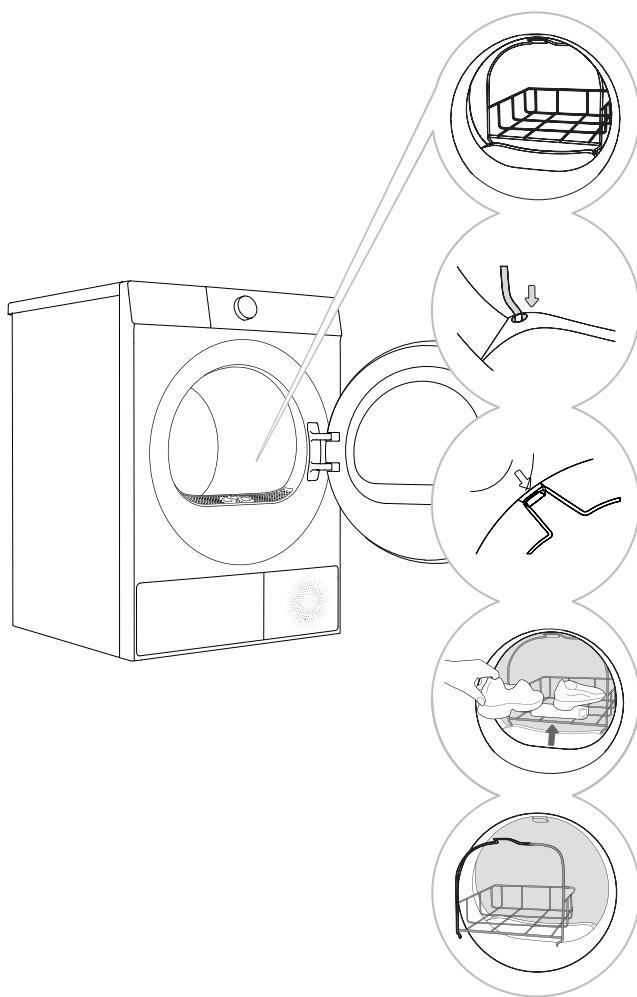
☼ Utilize a mangueira de escoamento fornecida com este aparelho.

☼ Não torça ou comprima a mangueira de escoamento, caso contrário, isso afetará o escoamento normal. A altura da mangueira de escoamento não deve exceder a altura do corpo da máquina; caso contrário, a água não pode ser escoada. Se a mangueira de escoamento for muito comprida, corte a parte em excesso.

☼ Não coloque a saída de escoamento em água estagnada; isso pode causar refluxo.

## GRELHA DE SECAGEM (Alguns modelos têm uma; deve ver se o modelo específico tem)

Antes de secar roupas pela primeira vez, retire a grelha de secagem e outros materiais de embalagem do tambor. Quando precisar de utilizar a grelha de secagem para secar roupas especiais, instale-a no lugar de acordo com as etapas a seguir.



**1** Abra a porta e insira a grelha de secagem.

**2** Incline a grelha de secagem num determinado ângulo, com a extremidade inferior presa nos dois orifícios do filtro e a extremidade superior enganchada na ranhura do suporte dianteiro (como mostrado na figura).

**3** A grelha de secagem pode ser utilizada para secar calçado desportivo, chinelos ou outros artigos que não são adequados para inverter.

**4** Após a secagem, retire a grelha de secagem e feche a porta.

☀- Antes de secar, o calçado desportivo os chinelos devem ser torcidos para evitar que pinguem.

☀- A grelha de secagem permanecerá estacionária enquanto o tambor estiver a rodar. Portanto, certifique-se de que as roupas na grelha de secagem não entram em contacto com o tambor, caso contrário, as roupas e a máquina de secar roupa podem ser danificadas.





# TRANSPORTE APÓS A INSTALAÇÃO


Se precisar de transportar um aparelho instalado, primeiro desligue a ficha de alimentação, retire a mangueira de escoamento e certifique-se de que a porta está fechada corretamente.


Após cada programa de secagem, pode permanecer uma pequena quantidade de condensação no aparelho. Ligue o aparelho, selecione qualquer programa e execute-o durante cerca de meio minuto, para escoar a água acumulada, para evitar danos no aparelho durante o transporte. Se não for possível transportar o aparelho na posição vertical, incline-o para a esquerda.

Embale todos os materiais de embalagem (sacos de plástico, outras peças de plástico, etc.).

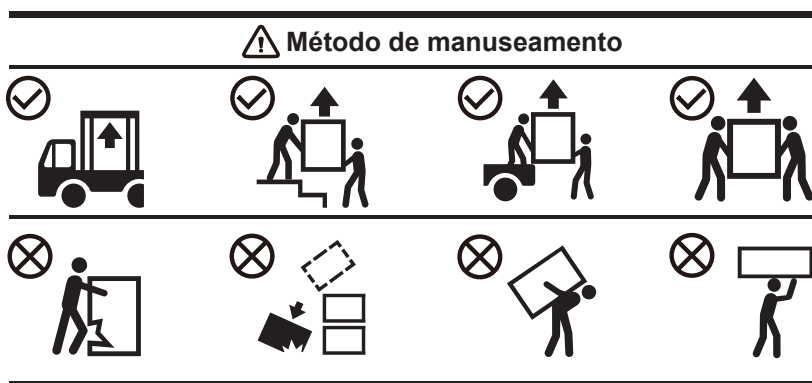
 O aparelho é pesado; são necessárias pelo menos duas pessoas para o mover. Ao transportar, não segure peças salientes, como a porta, a tampa superior, etc., para evitar que caiam ou sejam danificadas.

 Após o transporte, deixe o aparelho repousar durante pelo menos 2 horas antes de o ligar à fonte de alimentação. O aparelho deve ser instalado e ligado por técnicos qualificados.

 Leia atentamente as instruções antes de voltar a ligar o aparelho. Danos causados por ligação ou utilização inadequada não estão cobertos pela garantia.

 Se o aparelho não tiver sido transportado de acordo com as instruções, deve ser deixado em repouso durante pelo menos 24 horas antes de ser ligado à fonte de alimentação. Não o fazer pode levar à falha da bomba de calor e isso não está coberto pela garantia. Tenha cuidado para não danificar o sistema de arrefecimento; consulte "Instalação e ligação".


## Método de transporte e manuseamento





























# ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

## A primeira utilização

Antes de utilizar este produto pela primeira vez, certifique-se de que o aparelho não está ligado à fonte de alimentação. Em seguida, abra a porta e limpe o tambor com um pano macio e húmido.

 Não utilize solventes ou agentes de limpeza que possam danificar o aparelho (siga as recomendações e os avisos fornecidos pelo fabricante do agente de limpeza).

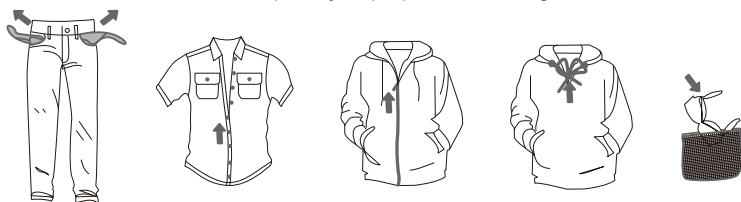
## Preste atenção às etiquetas das roupas

Lavagem	Temperatura máxima da água 95 °C  	Temperatura máxima da água 60 °C  	Temperatura máxima da água 40 °C  	Temperatura máxima da água 30 °C  	Lavar apenas à mão 	Não lavar 
A enxaguar	Enxaguar em água fria 			Não enxaguar 		
Limpeza a seco	Pode ser limpo a seco, o detergente não é limitado 	Limpeza a seco com solventes de petróleo R11 e R113 	Limpeza a seco com querosene, álcool puro e R113 	Não limpar a seco 		
Passagem a ferro	Temperatura máxima de passagem a ferro 200 °C 	Temperatura máxima de passagem a ferro 150 °C 	Temperatura máxima de passagem a ferro 110 °C 	Não passar a ferro 		
Secagem	Secar em plano (colocar sobre uma superfície plana) 	Secar por gotejamento  Secar na corda 	Temperatura elevada  Temperatura baixa 	Não secar 		

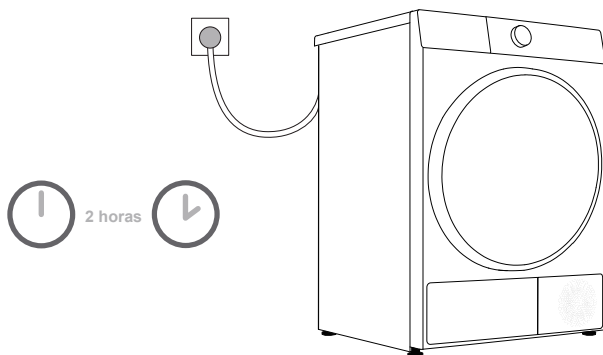
## Preparação para a secagem

1. Classifique as roupas de acordo com o seu tipo e a sua espessura e consulte os requisitos nas respetivas etiquetas.
2. Esvazie os bolsos das roupas; retire quaisquer itens de metal que possam danificar as roupas e o aparelho; abotoe e vire do avesso as roupas com botões ou bordados; feche as roupas; se as roupas tiverem cordões, aperte-os.
3. Coloque as roupas sensíveis e as roupas pequenas e leves num saco de roupa de malha dedicado e seque-as com outras roupas.
4. Se as roupas tiverem superfícies com borbotos ou tecidos de pelo comprido, vire-as antes de as secar.
5. Não é recomendado utilizar uma máquina de secar roupa para secar tecidos delicados, pois eles podem ser danificados durante a secagem. Para evitar danos, não coloque os seguintes tipos de roupa na máquina de secar roupa:

- Vestuário de couro e outros produtos de couro.
- Roupas que tenham sido submetidas a tratamento com cera ou que exijam cuidados especiais.
- Roupas com uma grande quantidade de lã, plástico ou decoração de metal.
- Roupas com lantejoulas.
- Roupas com acessórios de metal que sejam propensos a ferrugem.



## LIGAR À REDE ELÉTRICA



**⚡ Após a instalação, o aparelho deve permanecer numa superfície estável durante pelo menos 2 horas antes de ser ligado à fonte de alimentação.**

Este aparelho deve ser ligado a uma tomada elétrica ligada à terra e não deve haver obstruções entre o aparelho e a tomada. A tomada deve ter proteção de ligação à terra em conformidade. Certifique-se de que a fonte de alimentação corresponde aos requisitos de energia do aparelho. Para obter informações básicas sobre o aparelho, consulte a placa de identificação.

**⚡ Recomenda-se a utilização de dispositivos de proteção contra sobretensão para proteger este aparelho contra relâmpagos.**

**⚡ Não utilize um cabo de extensão para ligar o aparelho à fonte de alimentação.**

**⚡ Não ligue o aparelho a uma tomada elétrica concebida para aparelhos de baixa carga.**

**⚡ Não ligue nem desligue o aparelho com as mãos molhadas.**

**⚡ A reparação e a manutenção deste aparelho devem ser realizadas por pessoal com formação profissional.**

**⚡ Apenas pessoal autorizado pelo fabricante pode substituir um cabo de alimentação danificado.**

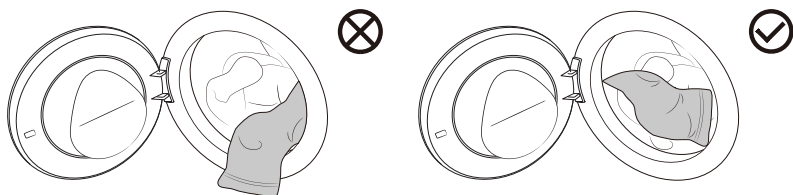
## COLOCAR AS ROUPAS A SECAR

Abra a porta da máquina, confirme se não há elementos estranhos no tambor e coloque as roupas de forma solta no tambor.

Feche a porta da máquina e ouça um "clique", indicando que a porta da máquina está bem fechada.

☀- Não sobrecarregue o tambor! Consulte a "Tabela de programas" para saber qual a carga máxima. Se o tambor estiver muito cheio, as roupas ficarão com mais vincos e podem não secar de forma eficaz.

☀- Coloque as roupas completamente no tambor, para evitar que fiquem presas na porta.



☀- Enquanto a máquina de secar roupa estiver a funcionar, pode facilmente abrir a porta para adicionar ou retirar roupas. Depois de fechar a porta, prima o botão Iniciar/Pausar para retomar a operação.

☀- Não coloque a roupa numa máquina de secar roupa sem a torcer ou centrifugar antes (velocidade de secagem mínima recomendada de 800 RPM).

☀- Ao secar artigos maiores (roupa de cama, colchas, etc.), certifique-se de sacudir as roupas antes de as colocar na máquina de secar roupa.

# A PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Toque em "⏻" para ligar e entrar na navegação de arranque.



Configure o idioma e a WLAN de acordo com a navegação de arranque e as necessidades reais do utilizador e consulte as Sugestões de funcionamento.

## Idioma

Defina o idioma; o padrão é inglês. Rode o botão principal para fazer a sua seleção e, em seguida, toque em "○" para confirmar a sua seleção e passar para o passo seguinte.

## WLAN

O aparelho será ligado à rede; siga as instruções para concluir a ligação WLAN do aparelho.

Prima sem soltar "○" para prosseguir para o passo seguinte.

Se não precisar de se ligar à rede, prima sem soltar "○" para ignorar.

## Sugestões de funcionamento

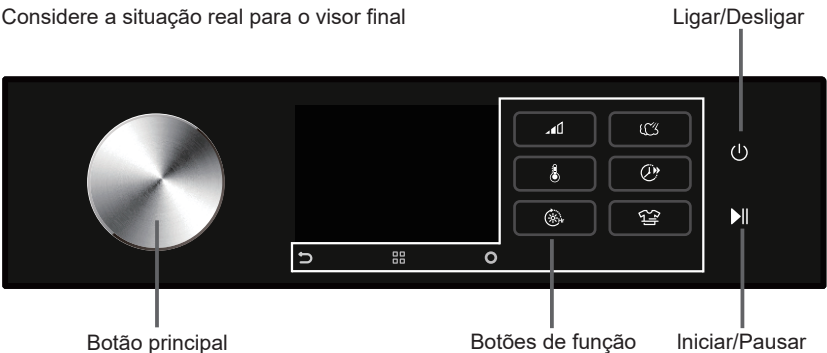
Numa interface do guia de funcionamento, toque continuamente em "○" para alternar entre as interfaces do guia de funcionamento e, após a conclusão, entre na interface principal.

# PROGRAMAS E FUNÇÕES

## Interface principal

Neste aparelho, o método de controlo consiste em tocar nos botões de função + rodar o botão principal. Os botões Ligar/Desligar, Iniciar/Pausar, Voltar, Opções, Botão de Confirmação e outros botões de função são operados tocando neles; a seleção do programa é efetuada rodando o botão principal; as funções adicionais e outras configurações são geridas rodando o botão principal + tocando nos botões de função.

Considere a situação real para o visor final



## Descrição dos ícones

Ícone	Nome	Descrição
	Ligar/Desligar	É utilizado para ligar/desligar a energia do aparelho.
	Iniciar/Pausar	É utilizado para iniciar/pausar o programa.
	Voltar	Toque em para regressar à interface anterior; prima sem soltar para regressar à interface principal.
	Opções	Toque para entrar na seleção de funções adicionais; prima sem soltar para entrar nas configurações de função do sistema.
	Confirmar	É utilizado para confirmar a seleção atual.
	WLAN	Quando o dispositivo está ligado à rede, é apresentado este ícone.
	Controlo remoto	Este ícone é apresentado quando a função de controlo remoto está ligada.
	Ícone de limpeza do evaporador.	Quando este ícone está aceso, significa que o aparelho foi operado 20 vezes e o evaporador precisa de ser limpo.

# TABELA DE PROGRAMAS

Rode o botão principal para selecionar o programa apropriado (dependendo do tipo de roupas e do grau de secura desejado). Durante o funcionamento, o botão principal não roda automaticamente.

Programa	Descrição do programa	Carga máxima (kg)	Método de paragem	
			Parar quando as roupas estiverem secas	Secagem temporizada
Eco	Este programa é adequado para secar roupas de algodão em geral.	8	✓	/
Algodão	Este programa é adequado para secar roupas de algodão mais espessas e não sensíveis.	8	✓	/
Auto	Este programa é adequado para secar roupas de algodão não sensíveis com aproximadamente a mesma espessura.	4	✓	/
Rápido 29'	Este programa é adequado para a secagem rápida de peças de roupa leves e pequenas (menos de 3 peças).	1	✓	/
Penas	Este programa é adequado para secar têxteis com enchimento de penugem (almofadas, edredões de penugem, casacos, etc.).	2	✓	/
Roupa de cama	Este programa foi projetado com uma função antiemaranhamento inverso para roupas grandes e é adequado para secar artigos grandes, como conjuntos de roupa de cama.	2.5	✓	/
Refrescar	Este é um programa de cuidados com roupas secas que deixa as suas roupas novamente frescas. Ao utilizar este programa, a função de aquecimento é desligada.	/	/	✓
Tempo de Secagem	Este é um programa de temporizador com uma função de secagem que pode secar ou aquecer roupas.	/	/	✓
Anti-Alergias	Este programa é adequado para secar roupas em que é preciso remover alérgenos, como ácaros.	/	/	✓
Sintéticos	Este programa é adequado para secar roupas feitas de fibras sintéticas.	4	✓	/

Programa	Descrição do programa	Carga máxima (kg)	Método de paragem	
			Parar quando as roupas estiverem secas	Secagem temporizada
Lã	Este programa é adequado para amaciar ou suavizar roupas de lã e seda (consulte a etiqueta das roupas para requisitos de secagem). Recomenda-se utilizar uma grelha de secagem para secar.	/	/	✓
Roupa de bebé	Este programa é adequado para secar roupas de bebé e criança pequena.	2	✓	/
Delicados	Este programa é adequado para secar roupas delicadas de fibras sintéticas. As roupas podem estar ligeiramente húmidas no fim do programa. Recomenda-se colocar as roupas num saco de malha especial para secagem.	1	✓	/
Roupa Desportiva	Este programa é adequado para secar roupas contendo películas e roupas desportivas feitas de materiais mistos, tecidos respiráveis, etc.	2	✓	/
Power Speed 59'	Este programa é adequado para secar roupas diárias, como fibras sintéticas ou tecidos misturados, num curto período de tempo.	4	✓	/
Camisas	Este programa é adequado para secar camisas.	2	✓	/
Pet Care	Este programa é adequado para secar roupas que tenham pelos de animais de estimação após a lavagem e a centrifugação.	4	✓	/
Toalhas	Este programa é adequado para secar roupas não sensíveis (velo, panos de cozinha, etc.).	4	✓	/

O programa Eco é equivalente ao programa normal de algodão do Regulamento (UE) n.º 932/2012.



Se as suas roupas não atingiram o nível de secagem esperado, use outra função ou selecione um programa de secagem mais adequado.



# DEFINIÇÕES E FUNÇÕES ADICIONAIS

Depois de ligar a alimentação, o ecrã apresenta o programa e as definições predefinidas. Se desejar utilizar as predefinições, toque no botão "Iniciar/Pausar" para iniciar o programa. Os utilizadores podem selecionar programas e parâmetros apropriados e adicionar funções adicionais conforme necessário.

Depois de tocar no botão "Iniciar/Pausar" para iniciar, certas funções predefinidas não podem ser alteradas. Se precisar de alterar as configurações, prima sem soltar o botão "Ligar/Desligar" para desligar e, em seguida, reinicie para selecionar novamente o programa e a função.

- Antes de iniciar o programa, selecione-o usando o botão principal e toque no botão de função para definir as funções de Nível Secagem, Secagem Suave, Tempo de Secagem, Vapor, Fim Diferido e Anti-Vincos. Diferentes programas têm diferentes funções adicionais opcionais e intervalos de seleção de velocidades.

## Ligar/Desligar

É utilizado para ligar/desligar a energia do aparelho.

Durante o funcionamento do programa, se precisar de o desligar, prima sem soltar o botão "Ligar/Desligar" para o desligar.

Quando o programa está a decorrer, se não for efetuada qualquer operação durante um período de tempo, o aparelho desliga automaticamente o ecrã e entra no estado de poupança de energia. Rode o botão principal ou toque em qualquer botão para ativar o ecrã. No modo de espera ou quando o programa terminar, se não efetuar qualquer operação durante um período de tempo, o aparelho desliga automaticamente o ecrã. Se não for efetuada qualquer operação durante um período de tempo após o ecrã ter sido desligado, o aparelho desliga-se automaticamente.

No estado de alarme, o aparelho não desliga o ecrã.

## Iniciar/Pausar

É utilizado para iniciar/pausar o programa.

Se a porta não estiver fechada, será apresentado um alarme no ecrã após o aparelho ser ligado.

## Nível Secagem

Esta função é utilizada para selecionar o nível de secura dos programas "Parar quando as roupas estiverem secas".

Toque nesta opção para definir o nível de secagem antes de iniciar o programa. Toque continuamente para percorrer os níveis definidos. O nível de secura pode ser selecionado da seguinte forma:

Secagem+/Passar roupa/Guardar. Diferentes programas podem definir diferentes níveis de secura.

"Secagem+": É para secar roupas até um estado adequado para guardar.

"Passar roupa": As roupas retêm uma pequena quantidade de humidade após a secagem, o que permite serem passadas a ferro.

"Guardar": As roupas secas estão prontas para serem usadas imediatamente.

## Temperatura

É utilizado para selecionar a temperatura de secagem dos programas "Parar quando as roupas estiverem secas".

Toque nesta opção para definir a temperatura de secagem antes de iniciar o programa. Toque continuamente para percorrer os níveis de regulação. A temperatura pode ser selecionada da seguinte forma:


Ar Frio/Baixo/Médio/Alto. Diferentes temperaturas de secagem podem ser definidas para diferentes programas.

## Tempo de Secagem

Esta função é utilizada para selecionar o tempo de secagem para o programa de secagem temporizada. Pode escolher o tempo de secagem adequado com base no tipo e na quantidade de roupas.

Toque nesta opção para definir o tempo de secagem antes de iniciar o programa. Toque continuamente para percorrer as definições. O tempo de secagem pode ser selecionado da seguinte forma: 30/60/90/120/150/180/210/240/270 min. Selecione um tempo de secagem adequado. Se o

tempo de secagem for muito curto, as roupas não podem ficar completamente secas. Diferentes programas podem ser definidos para diferentes tempos de secagem. Refrescar é um programa de cuidados com roupas secas. O intervalo de tempo de cuidados opcional é: 5/10/15 min.

 Se as suas roupas não estiverem tão secas como esperava, pode aumentar o tempo de secagem ou utilizar um programa "Parar quando as roupas estiverem secas" para secá-las.

## Vapor

Esta função pode gerar pulverização de vapor, que é adequado para reduzir ou eliminar vincos em pequenas quantidades de roupas, tornando as roupas mais confortáveis (quando a quantidade de roupas é grande, o efeito de remoção de vincos enfraquece significativamente).

Antes de iniciar o programa, toque nesta opção para ligar/desligar a função de Vapor.

After enabling this function, the Dry Level gear will be adjusted automatically.

## Rápido

Esta função pode reduzir o tempo de secagem do programa e acelerar o processo de secagem. Antes de iniciar o programa, toque nesta opção para ligar /desligar a função "Rápido". O Rápido 29' e

o Power Speed 59' têm esta função por padrão e não podem ser cancelados. Esta função não pode ser selecionada para programas de secagem temporizada.

Depois de ativar esta função, a temperatura de secagem do programa será ajustada automaticamente.

## Anti-Vincos


Esta função ativa o modo Anti-Vincos, que roda intermitentemente o tambor interno após o fim do programa para evitar a formação de vincos quando a roupa não é retirada durante muito tempo. Depois de selecionar o programa, toque nesta opção, o ícone acende-se e o modo Anti-Vincos é introduzido automaticamente após o fim do programa.

Durante o funcionamento no modo Anti-Vincos, se rodar o botão principal, premir qualquer botão ou abrir a porta da máquina, esta função terminará. Se nenhuma operação for realizada, o programa terminará automaticamente após um máximo de 12 horas por padrão.

## Funções adicionais



■ Toque em  para entrar na interface de definições de funções adicionais:


Antes de iniciar o programa, os utilizadores podem definir funções adicionais, como Controlo Remoto, Mudo, Secagem Noturna, etc. conforme necessário.. Crianças, Mudo, Fim Diferido, Secagem Suave, Secagem Noturna, etc. conforme


necessário. Rode o botão principal para selecionar funções adicionais, toque em  para confirmar a sua seleção e toque novamente para cancelar a sua seleção. O ícone correspondente acende-se para indicar que esta função está ativada. Programas diferentes têm funções adicionais diferentes que podem ser selecionadas.

## Controlo remoto

Esta função pode ativar/desativar o módulo de controlo remoto do aparelho.

Rode o botão principal para selecionar esta função e, em seguida, toque em  e o ícone  acende-se, ativando a função de Controlo Remoto. Pode realizar a mesma operação para desativar o Controlo Remoto.


Antes de ativar a função de Controlo Remoto, verifique e certifique-se de que a função WLAN está ativada e ligada normalmente e que a porta está bem fechada. Se a função WLAN estiver ativada e ligada corretamente, mas o ícone  no ecrã não estiver iluminado, pode verificar o estado ou configurar os parâmetros do programa e itens de função (dependendo das permissões do modelo específico) usando o seu telemóvel, mas não pode iniciar o programa remotamente.

Se a função WLAN estiver ativada e ligada normalmente, e o ícone  estiver iluminado no ecrã, pode configurar os parâmetros do programa e os itens de função através do seu telemóvel, e pode iniciar remotamente o programa.

Depois de ativar o modo de Controlo Remoto, se não houver atividade em toda a máquina e na Aplicação durante um período de tempo, esta entrará no modo de Poupança de Energia e desligar-se-á automaticamente se não houver atividade durante 7 dias.

## Bloq. Crianças

Para evitar que as crianças operem o aparelho por engano e ocorra interferência externa sobre o programa, este aparelho tem uma função de Bloq. Crianças.

Rode o botão principal para selecionar esta função, toque em "○", o ícone "" acende-se e a função de Bloq. Crianças é ativada. A mesma operação pode ser efetuada para desativar a função de Bloq. Crianças.

Depois de a função de Bloq. Crianças ser ativada, todos os botões, exceto o botão Ligar/Desligar, são bloqueados. Quando o programa termina ou o aparelho é desligado e reiniciado, a configuração da função de Bloq. Crianças permanece inalterada.

## Mudo

Esta função protege outros sons, exceto o som do alarme, e reduz o ruído.

Rode o botão principal para selecionar esta função e, em seguida, toque em "○" para ativar/desativar.

## Secagem Noturna

Esta função pode reduzir o ruído de secagem, sendo adequada para secar roupas à noite.

Rode o botão principal para selecionar esta função e, em seguida, toque em "○" para ativar/desativar.

Quando esta função está ativada, a função Mudo é automaticamente ativada.

## Ligação entre a máquina de lavar roupa e a máquina de secar roupa

Esta função permite a ligação inteligente da máquina de lavar roupa e da máquina de secar roupa.

Antes da utilização, a máquina de lavar roupa e a máquina de secar roupa precisam de estar ligadas à Internet e ligadas à mesma rede na aplicação.

Esta função é aplicável a alguns programas.

# TABELA DE SELECÇÃO DE FUNÇÕES

	Programa	Nível Secagem	Secagem Suave	Tempo de Secagem	Vapor	Fim Diferido	Anti-Vincos	Bloq. Crianças	Mudo	Secagem Noturna
FIM INTELIGENTE	Eco	-	-	-	-	•	•	•	•	•
	Algodão	•	•	-	•	•	•	•	•	•
	Auto	•	•	-	•	•	•	•	•	•
	Rápido 29'	-	-	-	-	•	•	•	•	-
	Penas	•	-	-	-	•	•	•	•	-
	Roupa de cama	•	-	-	-	•	•	•	•	•
	Sintéticos	•	•	-	•	•	•	•	•	•
	Roupa de bebé	•	-	-	•	•	•	•	•	-
	Delicados	•	•	-	-	•	•	•	•	-
	Roupa Desportiva	•	•	-	•	•	•	•	•	-
	Power Speed 59'	-	-	-	-	•	•	•	•	-
	Camisas	•	•	-	•	•	•	•	•	-
	Pet Care	•	•	-	-	•	•	•	•	-
	Toalhas	•	•	-	-	•	•	•	•	•
TEMPO DE SECAGEM	Refrescar	-	-	•	-	•	•	•	•	-
	Tempo de Secagem	-	-	•	-	•	•	•	•	-
	Anti-Alergias	-	-	•	-	•	•	•	•	-
	Lãs	-	•	•	-	•	•	•	•	-

• A função é opcional.

- A função não é opcional.

# Definições de Funções do Sistema


- Prima sem saltar  para entrar na interface de definições de funções do sistema:

Antes de iniciar o programa, o utilizador pode seleccionar WLAN, Aplicação e Emparelhamento, Idioma, Programa do Utilizador, Ilum. Interior, Sistema e outras definições de funções do sistema, conforme necessário. Rode o botão principal para seleccionar a opção de função e toque em "○" para confirmar a seleção. O ícone correspondente acende-se para indicar que esta função está ativada.

## WLAN

Rode o botão principal para seleccionar esta opção, toque em "○" para ligar/desligar a função WLAN do aparelho e prima sem saltar "○" para configurar o aparelho para se ligar à WLAN.

### Passos para a configuração de rede:

1. Ligue a alimentação, prima sem saltar  e rode o botão principal para seleccionar "WLAN".
  2. Prima sem saltar "○" para iniciar a configuração da rede e o ecrã apresenta a mensagem "A ligar".
  3. Em seguida, siga as instruções da APP. Depois de a ligação ser bem sucedida, o ecrã apresenta a interface de configuração de rede bem sucedida.
  4. Caso contrário, pode repetir a operação desde o primeiro passo.
- Depois de o aparelho ser ligado com sucesso à rede e emparelhado, o aparelho pode ser controlado remotamente através da aplicação no telemóvel.

## Aplicação e Emparelhamento

Esta função deve ser utilizada quando a função "WLAN" estiver ativada e a ligação estiver estável. Rode o botão principal para seleccionar esta opção e, em seguida, toque em "○" para aceder à interface de definições "Adicionar utilizador" e "Desassociar".

## Idioma

Rode o botão principal para seleccionar esta opção e, em seguida, toque em "○" para aceder à interface de definições "Idioma". Depois de rodar o botão principal para seleccionar a língua, toque em "○" para confirmar a seleção.

## Programa do Utilizador





Os utilizadores podem definir os programas apresentados na página inicial. Rode o botão principal para seleccionar esta opção e, em seguida, toque em "○" para aceder à interface de definições do "Programa do Utilizador". Rode o botão principal para seleccionar um programa, toque em "○" para cancelar a seleção e toque novamente para confirmar a seleção. Os programas "Eco" e "Algodão" não podem ser removidos da página inicial.

## Ilum. Interior

Esta opção pode ligar/desligar manualmente a iluminação interior. Depois de a Ilum. Interior ser ativada, irá acender-se automaticamente quando a porta for aberta, quando o aparelho estiver ligado, durante as pausas do programa, quando o programa terminar ou enquanto o programa estiver em execução, rodando o botão principal ou tocando em qualquer botão.

## Sistema

Esta opção permite o acesso às interfaces de definições para "Atualização do Sistema", "Reiniciar", "Demo", "Sugestões de funcionamento", "Licenças de Software" e outros.

-Depois de o modo "Demo" ser ativado, o programa não pode ser iniciado. Para sair do modo "Demo", prima sem soltar  para aceder às definições do sistema, rode o botão principal para seleccionar "Sistema", toque em , rode o botão principal para seleccionar "Demo" e toque em  para desativá-la.

## REDE INTELIGENTE

Entre na interface "Definições" do seu smartphone ou tablet PC, ative as ligações Bluetooth e sem fios e ligue-as a uma rede sem fios.


-Nota:

Este aparelho suporta Wi-Fi de 2,4 GHz.

Quando a função Wi-Fi é ativada, o consumo de energia do aparelho aumenta. No entanto, a potência do Wi-Fi é inferior a 2 W, por isso não tem impacto na classificação de eficiência energética do aparelho.

### Descarregar

No seu smartphone ou tablet PC, aceda à loja de aplicações (Google Play Store, Apple App Store) para encontrar a aplicação ConnectLife, transfira-a e instale-a.

-Nota:

Para melhorar o desempenho e a experiência, a aplicação pode ser atualizada sem aviso prévio.

### Iniciar sessão

Primeiro, tem de iniciar sessão na ConnectLife com a sua conta. Se não tiver uma conta ConnectLife, tem de criar uma. Consulte as instruções de utilização da aplicação para ver mais informações.





-Nota:

Se já tiver uma conta Google, pode utilizar a sua conta Google para iniciar sessão diretamente.




### Rede de aparelhos

1. Abra a ConnectLife no seu smartphone ou tablet PC.
2. Vincule o seu aparelho na ConnectLife da seguinte forma:
  - A. Clique no "+" na interface "Início" e selecione "Adicionar dispositivo" ou "Procurar".
  - B. Selecione "MÁQUINA DE SECAR ROUPA" ou clique em "Ler código QR/código de BARRAS" ou "Inserir manualmente" abaixo.
  - C. Insira manualmente o "AUID/SN" do dispositivo. Se não conseguir encontrá-lo, clique em "?" para ver as instruções.
  - D. Clique em "CONFIGURAR APLICAÇÃO".
  - E. Leia as instruções e coloque o aparelho no estado "A ligar" e, em seguida, clique em "SEGUINTE".
  - F. Neste momento, a APLICAÇÃO começa a procurar dispositivos. Pode seleccionar o dispositivo que pretende ligar à rede a partir da lista de pesquisa; se não for encontrado nenhum dispositivo, verifique se o Bluetooth está ligado. Mantenha o Bluetooth sempre ligado e clique em "SEGUINTE".
  - G. Selecione o seu Wi-Fi de casa, introduza a palavra-passe e, em seguida, clique em "LIGAR". O dispositivo inicia a ligação e a vinculação.
  - H. Após a vinculação ser bem-sucedida, pode definir o nome do dispositivo e a divisão.
  - I. Agora, pode controlar remotamente o dispositivo através da APLICAÇÃO.

## Desassociar

1. Desemparelhar no aparelho:
  - A. Verifique se a função "WLAN" está ativada e ligada corretamente.
  - B. Prima sem soltar  para entrar na interface de definições de funções do sistema.
  - C. Rode o botão principal para selecionar "Aplicação e Emparelhamento" e toque em  para confirmar a seleção.
  - D. Rode o botão principal para selecionar "Desassociar" e toque em  para confirmar a seleção.
  - E. Selecione "CERTO" e toque em  para desligar todas as vinculações.
2. Desvincular no dispositivo inteligente:
  - A. Selecione e toque no dispositivo que deseja desvincular na página "Dispositivos".
  - B. Toque em "Definições" para entrar na página de definições.
  - C. Toque em "Remover dispositivo" para desvincular o dispositivo na aplicação ConnectLife.

## Eliminação de dados

Prima sem soltar  para entrar nas definições do sistema. Rode o botão principal para selecionar "Sistema" e, em seguida, toque em . Em seguida, rode o botão principal para selecionar "Reiniciar" e toque em . Siga as instruções apresentadas no ecrã para reiniciar o sistema. Tenha em atenção que, após reiniciar o sistema, todos os dados armazenados no dispositivo do utilizador serão eliminados.

## INICIAR O PROGRAMA

Selecione os parâmetros do programa e da função e, em seguida, toque no botão Iniciar/Pausar para iniciar o programa.


Enquanto o programa estiver em execução, o visor mostrará o tempo restante e outras informações relevantes;

O tempo restante indicado pelo programa pode diferir do tempo restante real. Devido a fatores como o tipo e a quantidade de roupas, o grau de secagem e a temperatura ambiente, o dispositivo ajustará automaticamente o tempo de secagem real.


## FIM DO PROGRAMA


Quando o programa termina, o dispositivo emite um som de aviso e o visor mostra a interface final. A interface final apresenta o consumo de energia e o tempo de execução deste programa. Pode premir o botão Ligar/Desligar para desligar.

No modo de espera ou quando o programa terminar, se não efetuar qualquer operação durante um período de tempo, o aparelho desliga automaticamente o ecrã. Se não for efetuada qualquer operação durante um período de tempo após o ecrã ter sido desligado, o aparelho desliga-se automaticamente.


 Após o fim do programa, desligue a alimentação, desligue o cabo de alimentação da tomada, abra a porta e retire as roupas do tambor.

# MANUTENÇÃO E LIMPEZA


 A manutenção regular pode prolongar a vida útil do aparelho. Antes da manutenção, certifique-se de desligar a fonte de alimentação.

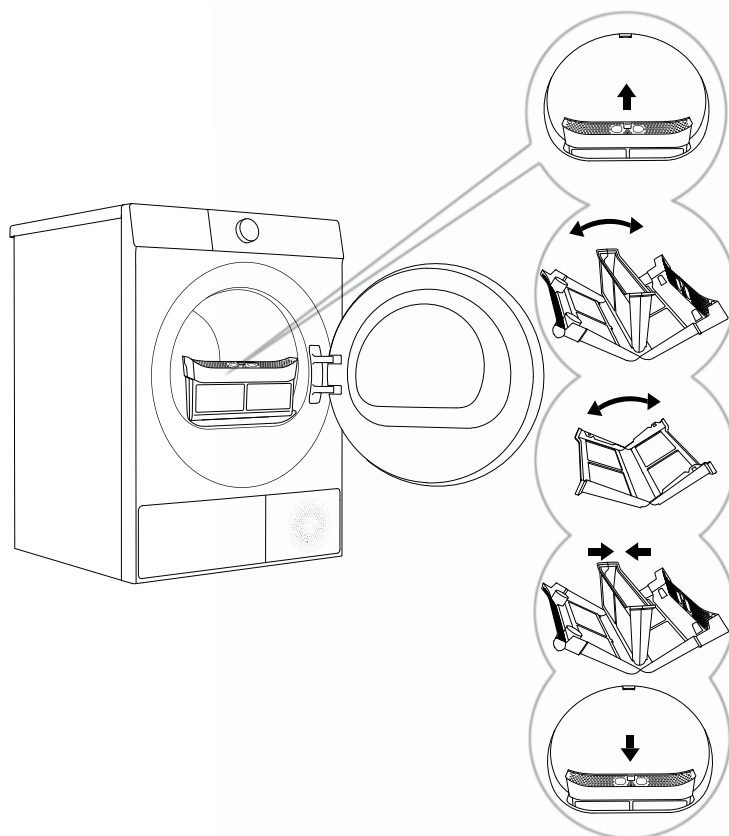
 As crianças não podem limpar ou realizar qualquer trabalho de manutenção neste aparelho sem supervisão.

A máquina de secar roupa está equipada com um sistema de filtragem composto por vários filtros que impedem a entrada de impurezas no sistema do permutador de calor.

 O aparelho não deve ser utilizado se o filtro não estiver instalado no lugar ou se o filtro estiver danificado, pois a acumulação excessiva de fibras de tecido pode causar mau funcionamento ou falha do aparelho.

## LIMPEZA DO FILTRO

 Limpe o filtro após cada utilização.



**1** Retire o filtro.

**2** Abra o filtro.

**3** Abra e remova suavemente o algodão, as fibras e as extremidades das roscas dos dois filtros.

**4** Volte a montar o filtro e limpe os detritos na vedação da porta, se necessário.

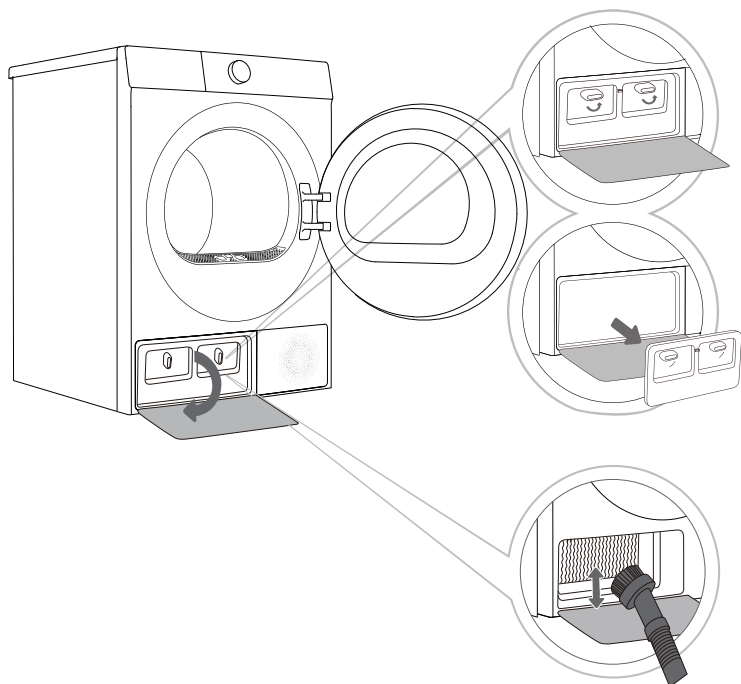
**5** Volte a colocar o filtro.

 Tenha cuidado para não prender os dedos na tampa do filtro.



# LIMPAR O FILTRO DA BOMBA DE CALOR

⚠- Ao limpar o filtro, pode ser derramada água. Recomenda-se colocar um pano absorvente no chão.



**1** Pressione o fecho da tampa da porta do permutador de calor no canto inferior esquerdo para abrir a tampa da porta.

**2** Rode o botão de bloqueio da tampa interna da porta para a posição desbloqueado.

**3** Se depois de utilizar durante um período de tempo, houver pó no permutador de calor, use um aspirador de pó, uma escova macia ou outras ferramentas para remover o pó. O permutador de calor pode ser visto após retirar o filtro da bomba de calor. Escove levemente as peças de metal com a escova, apenas com movimentos de cima para baixo. Se utilizar força excessiva, pode danificar ou dobrar a chapa metálica. Não toque no permutador de calor diretamente com as mãos, para evitar ferimentos.

**4** Instale a tampa interna da porta na sua posição original e bloqueie o botão, feche a tampa da porta do permutador de calor.

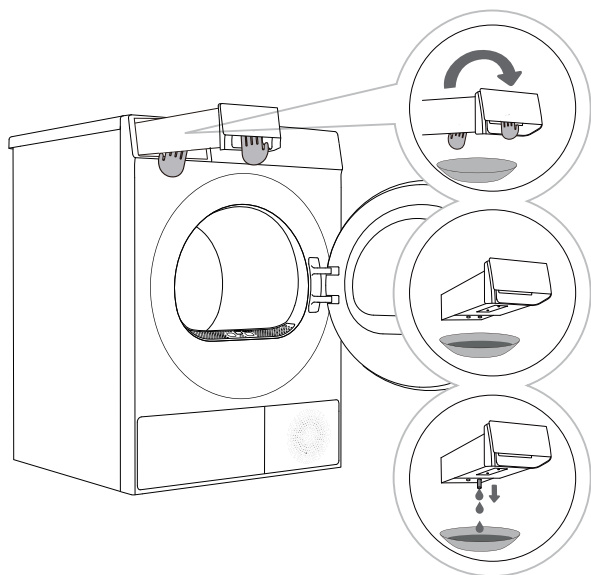
⚠- Não toque nas partes metálicas internas do permutador de calor com as mãos nuas, para evitar arranhões. Use luvas de proteção adequadas ao limpar o permutador de calor.

⚠- A limpeza inadequada das chapas metálicas do permutador de calor pode causar danos permanentes no dispositivo. Não pressione a chapa metálica com objetos duros (como o tubo de plástico de um aspirador de pó, etc.).

⚠- Recomenda-se limpar o permutador de calor pelo menos uma vez a cada 20 programas de secagem.

# ESVAZIAR A CAIXA DE CONDENSAÇÃO

Se a caixa de condensação estiver cheia, o programa de secagem será pausado automaticamente. Siga os passos abaixo para esvaziar a caixa de condensação.



**1** Retire a caixa de condensação (usando as duas mãos, conforme mostrado na figura).

**2** Vire a caixa de condensação de cabeça para baixo sobre uma bacia, pia ou qualquer recipiente adequado.

**3** Esvazie a caixa de condensação.

**4** Volte a colocar a caixa de condensação na sua posição original.

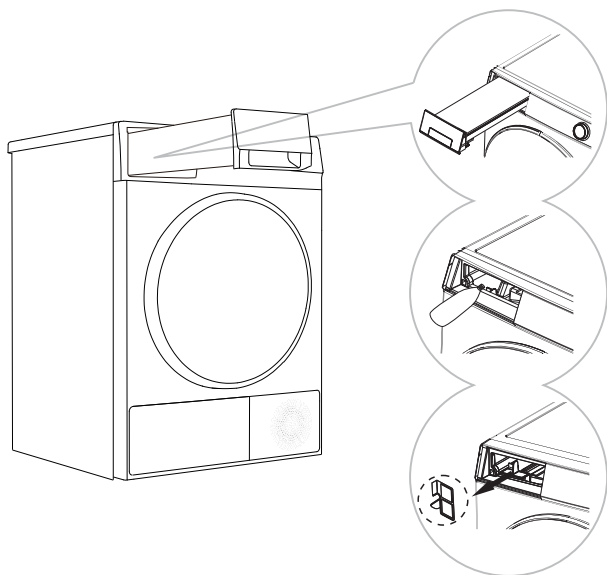
💡 Esvazie a caixa de condensação após cada ciclo de secagem.

💡 A água retirada da caixa de condensação não é para beber. Após filtragem suficiente, pode ser utilizada para passar a ferro.

💡 Não adicione produtos químicos ou fragrâncias à caixa de condensação.

# ADICIONAR ÁGUA À FUNÇÃO DE VAPOR E LIMPAR O FILTRO

Ao utilizar o programa com a função Vapor, precisa de garantir que há água suficiente no depósito de água para formar vapor. Adicione água pura (cerca de 500 ml) para a primeira utilização. Se aparecer o ícone de falta de água "☹", use um recipiente pontiagudo para adicionar água pura como se segue.



**1** Retire a caixa de condensação.

**2** Use um recipiente pontiagudo para inserir água pura no depósito de água, aproximadamente 500 ml.

**3** Estenda a mão com os dedos para agarrar o filtro do depósito de água na parte inferior, retire-o, limpe-o e volte a colocá-lo no lugar.

☹- O filtro da caixa de condensação pode estar obstruído com impurezas após a utilização a longo prazo; recomenda-se limpá-lo uma vez por mês.

## LIMPAR A VEDAÇÃO DA PORTA

Verifique a vedação da porta regularmente; limpe-a com um pano húmido, se necessário.

☹- Após a utilização, abra ligeiramente a porta para ventilar e secar.

## LIMPAR O INVÓLUCRO

**⚠** Antes de limpar o invólucro, certifique-se de desligar o aparelho da fonte de alimentação.

Limpe o invólucro externo e o painel do aparelho com um pano macio e húmido. Em seguida, limpe-os com um pano macio e seco.

**⚠** Não use solventes, produtos de limpeza abrasivos ou agentes de limpeza que possam danificar o aparelho (siga as recomendações e os avisos fornecidos pelo fabricante do agente de limpeza).

Limpe a porta do tambor com um pano húmido e, em seguida, seque-a com um pano macio e seco.

☹- Não utilize muita água para limpar o dispositivo.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS


O dispositivo está equipado com várias funções de segurança automáticas, garantindo que as avarias podem ser detetadas prontamente e podem ser iniciadas contramedidas de segurança eficazes. Essas avarias são geralmente menores e podem ser eliminadas em muito pouco tempo.

Quando o dispositivo não pode funcionar normalmente, o visor mostra informações anómalas. Consulte o conteúdo do aviso e tome as medidas apropriadas.

**Se a avaria persistir depois de a ter tratado de acordo com o método de processamento recomendado, contacte o serviço pós-venda.**

Se o utilizador realizar a manutenção sozinho ou contratar pessoal de pós-venda não pertencente ao fabricante, todas as consequências serão assumidas pelo utilizador.


Fenómeno de avaria	Métodos de manuseamento recomendados
O dispositivo não pode ser ligado	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ Verifique a ligação de alimentação.</li><li>◇ Verifique se o botão "Iniciar/Pausar" está premido.</li><li>◇ Verifique se a porta está fechada corretamente.</li><li>◇ Verifique se um fusível se queimou, se um disjuntor disparou ou se ocorreu uma falha de energia.</li></ul>
O dispositivo não pode iniciar	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ Verifique se as configurações do programa estão corretas.</li><li>◇ Verifique se há alguma peça de roupa no tambor.</li></ul>
O tempo de secagem é demasiado longo	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ Verifique se as configurações do programa estão corretas.</li><li>◇ Verifique se há muitas roupas emaranhadas num grupo.</li><li>◇ Verifique a limpeza do filtro.</li><li>◇ Alguns programas têm um processo de arrefecimento após a secagem.</li></ul>
Efeito de secagem fraco	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ Verifique se as roupas foram lavadas e centrifugadas.</li><li>◇ Verifique se as configurações do programa estão corretas.</li><li>◇ Verifique se a quantidade de roupas é excessiva.</li><li>◇ Verifique se as roupas estão classificadas corretamente e se as roupas que secam facilmente estão misturada com as que secam lentamente.</li><li>◇ Verifique se há muitas roupas pesadas.</li><li>◇ Verifique se o filtro está limpo.</li></ul>
O tempo restante no visor para ou salta	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ O tempo restante pode variar dependendo do tipo de roupas, peso, humidade e ambiente em redor; este é um fenómeno normal.</li></ul>
Roupas com vincos	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ O tempo de secagem das roupas é demasiado longo; tente diminuir o tempo de secagem.</li><li>◇ Deixar as roupas na máquina de secar durante muito tempo após o fim do programa.</li></ul>
O tempo de execução do programa mostrado no aparelho é diferente do tempo de execução real do programa	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ Para programas que param automaticamente quando as roupas estão secas, a duração de secagem mostrada é calculada de acordo com o ambiente padrão, a humidade inicial das roupas, a massa de carga e o tipo. O tempo de secagem é ajustado automaticamente para qualquer alteração nas condições. A diferença entre o tempo real e o tempo de exibição é normal e é garantido o melhor efeito de secagem.</li></ul>

 Falhas ou problemas causados por fatores externos (como raios, falhas na rede elétrica, desastres naturais, etc.) não são cobertos pela garantia.

Fenómeno de avaria	Métodos de manuseamento recomendados
<b>O aparelho está muito ruidoso</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Procure moedas, botões soltos, pregos e outros objetos e retire-os imediatamente.</li> <li>◆ Verifique o filtro de algodão. Retire quaisquer artigos presos dentro do filtro de algodão.</li> <li>◆ Certifique-se de que a máquina de secar roupa está nivelada e firmemente assente no chão.</li> <li>◆ A máquina de secar roupa pode zumbir devido ao ar que se move através do tambor e do ventilador. Isto é normal.</li> </ul>
<b>As roupas estão a encolher</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ As instruções de cuidados com as roupas não estão a ser seguidas. Utilize uma configuração de baixo ou nenhum calor.</li> </ul>
<b>O algodão é deixado nas roupas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ O filtro de algodão não foi limpo corretamente.</li> <li>◆ As roupas não foram separadas corretamente.</li> <li>◆ Alguns tecidos causam mais algodão e devem ser secos separadamente dos tecidos aos quais o algodão se prende facilmente.</li> <li>◆ Lenços, papéis, etc., foram deixados nos bolsos.</li> </ul>
<b>O aparelho tem um odor</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ O odor é causado por material de borracha que está ligado ao interior do aparelho. Este tipo de odor é o próprio odor de borracha e desaparece automaticamente depois de utilizar o aparelho várias vezes.</li> <li>◆ Ao lavar as roupas, use o detergente de acordo com as recomendações do fabricante. Se usar detergente em excesso, em vez de seguir as recomendações, o detergente não dissolvido pode acumular-se nas roupas e causar odor.</li> <li>◆ Pode sentir odores das roupas se estas forem deixadas no aparelho após a secagem ou na máquina de lavar roupa após a lavagem. Retire as roupas logo depois do ciclo de secagem ou lavagem.</li> <li>◆ Certifique-se de que sente o mesmo odor na máquina de lavar roupa. Em caso afirmativo, limpe a cuba da máquina de lavar roupa, consultando o respetivo manual do utilizador.</li> <li>◆ <b>Trate sempre da limpeza de ambos os filtros de algodão. Se forem deixados resíduos no filtro de algodão após a secagem, isso pode causar odores. Seque também o filtro de algodão completamente após a limpeza.</b></li> </ul>
<b>O aparelho é ligado e iniciado imediatamente após a falha de energia, mas não funciona</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Quando o programa está suspenso, as funções definidas não podem ser alteradas. Se for necessário alterar o programa ou a função durante o funcionamento, ou se a alimentação estiver desligada durante o funcionamento e for necessário voltar a ligar a alimentação, selecione o programa e a função pretendidos e, por fim, inicie-os.</li> </ul>

# CÓDIGOS DE FALHA E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Quando o dispositivo não funciona normalmente e o visor mostra o seguinte código, pode não ser uma avaria. Consulte o conteúdo do código de falha e tome as medidas correspondentes.

 Alguns códigos de falha são aplicáveis apenas a determinados modelos. O visor de alarme real depende do modelo real.

Problema/ Avaria	Descrição	Solução
F50/F51	Sensor anómalo	Contacte o serviço pós-venda.
F21	Painel de visor e a placa de alimentação anómalos	Desligue o aparelho e reinicie-o. Prima o botão "Iniciar/Pausar" novamente. Se a anomalia não for removida, contacte o serviço pós-venda.
F22	Indicação de anomalia na placa de controlo do motor e na placa de alimentação	Desligue o aparelho e reinicie-o. Prima o botão "Iniciar/Pausar" novamente. Se a anomalia não for removida, contacte o serviço pós-venda.

# ASSISTÊNCIA

## Antes de chamar um técnico de reparação

Quando contactar o centro de assistência, indique primeiro o modelo do seu dispositivo.

Informações como modelo, código/ID e número de série são apresentadas na placa de identificação do dispositivo.



Em caso de defeitos, utilize apenas peças sobresselentes aprovadas pelo fabricante autorizado.



Reparações ou quaisquer reclamações de garantia resultantes de ligação ou utilização incorreta do aparelho não são cobertas pela garantia. Neste caso, os custos de manutenção serão suportados pelo utilizador.

## RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Para conseguir a secagem mais económica, seque a quantidade recomendada de roupas em cada lote (ver TABELA DE PROGRAMAS).

Não é recomendada a secagem de vestuário feito de tecidos particularmente delicados, que podem ser deformados.

Não é necessário o uso de amaciador no ciclo de lavagem, pois a roupa fica macia e lisa após a secagem na máquina de secar roupa. O tempo de secagem e o consumo de energia serão menores se as roupas forem torcidas ou centrifugadas antes da secagem. Ao seleccionar o programa de secagem adequado, evitará a secagem excessiva da roupa e problemas com a passagem a ferro ou o encolhimento dos tecidos.

A limpeza regular dos filtros levará a um tempo de secagem ideal e a um consumo de energia mínimo.

Ao secar quantidades menores de roupas ou peças individuais, o sensor pode não detetar o nível real de humidade nas roupas. Nesses casos, recomenda-se secar artigos ou quantidades menores com programas para roupa mais seca ou com o programa temporizado.

# ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS



A embalagem é feita de materiais ecológicos e pode ser reciclada, reutilizada, processada ou destruída sem causar danos no meio ambiente. Para este fim, os materiais de embalagem são marcados com etiquetas apropriadas.

Este ícone no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser eliminado como lixo doméstico. Elimine este produto num ponto de recolha para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Quando o aparelho chegar ao fim de sua vida útil e precisar de ser eliminado, remova todos os cabos de alimentação, destrua os bloqueios e os interruptores da porta para evitar que a porta bloqueie.

Crianças ou animais pequenos podem ficar presos no aparelho e causar perigo.

Certifique-se de que este produto é manuseado corretamente e evite medidas inadequadas de eliminação de resíduos para este produto, pois isso ajuda a evitar possíveis impactos negativos no meio ambiente e na saúde humana. Para obter mais informações sobre a reciclagem de produtos, contacte o departamento municipal local, o centro de serviços de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.



# TABELA DE PROGRAMAS


## Instruções do programa

A tabela indica os valores de consumo de energia e de tempo para a secagem de um lote de roupa de teste com várias cargas e após a centrifugação da máquina de lavar.  
Os seguintes requisitos aplicam-se aos valores de consumo especificados abaixo.

Temperatura do ar de entrada	temperatura ambiente
Humidade do ar de entrada	50–60%
Temperatura de secagem	Normal

Programa	Capacidade nominal (kg)	Rotação (rpm)	Consumo do programa, aproximadamente (kWh)*	Duração do programa, aproximadamente (h:min)*	Teor de humidade final (%)
Eco	8	/	1.55	3:18	1.50
Sintético Secagem+	4	1000	0.74	1:31	0.50
Sintético Passar roupa	4	1000	0.51	1:01	5.00
Algodão Secagem+	8	1000	1.84	3:47	0.50
	4	1000	1.50	2:41	0.50
Algodão Passar roupa	8	1000	1.25	2:30	10.00
	4	1000	0.86	1:36	10.00
Delicado Secagem+	1	/	0.30	0:30	0.50

1. Os valores apresentados para os programas que não o programa Eco são meramente indicativos.
2. Os resultados do programa Prateleiras de Lãs baseiam-se na carga de lã com um teor de humidade inicial de 5%.
3. O programa Eco é o programa mais eficiente em termos de consumo de energia para secar roupa de algodão húmida.
4. Carregar a máquina de secar roupa doméstica até à capacidade máxima indicada pelo fabricante para os respetivos programas contribuirá para a poupança de energia.
5. A plena carga do programa Eco, emissão de ruído acústico aéreo do ciclo de secagem: 62 dB.
6. As informações do produto e o código QR são refletidos na etiqueta de consumo de energia. As informações de registo do produto podem ser obtidas efetuando a leitura do código QR.
7. O consumo de energia do modo de desativação é de 0,5 W. Tempo para passar automaticamente para o modo de desativação: 10 min.

 Devido a desvios em termos de tipo e quantidade de roupa, centrifugação, oscilação da fonte de alimentação e temperatura e humidade ambiente, os valores medidos no utilizador podem diferir dos indicados na tabela.

Reservamo-nos o direito a eventuais alterações e erros nas instruções de utilização.

